

Organas Susiv. Liet. Rymo-Kat. Amer. ir Liet. Rymo-Kat. Piln. Blaivin. Amer. Susivienijimo.

No. 55

WILKES-BARRE, PA., 21 D. GRUDŽIO (DECEMBER) 1911 M.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER AUGUST 21-st, 1909, AT THE POST OFFICE AT WILKES-BARRE, PA., UNDER THE ACT OF MARCH 3, 1897.

Metai III.

**Visiems savo
Skaitytojams ir
Draugams nuo-
širdžiai velijame
LINKSMU KALEDU!**

Lekcija ir Evangelija

KETVIRTOJI ADVENTO
NEDĖLIA.

Lekcija. — I. Kov., IV, 1-5. — Broliai: Tai po tegul žmogus ismano apie mus, kaipo apie Kristaus tarnu ir Dievo paslėptinių užveidėtojas. Čia jau patęskoma nuo užveidėtojų, idant kuris ištikimas būtų atrastas. Bet aš tai laikau mažiausiu daiktu, idant bučiau teisiama jūsų arba žmonių teismu. Bet ir pats savęs neteisiu, nes nieko prieš savęs nežinau. Bet neesu tame nuteisintas. O kuris mane teisia, Viešpats yra. Todėl neteiskite pirm laiko, iki kolei neatėis Viešpats, kursai ir apšvies užslėptus daiktus tamsybių ir apreišk širdžių tarybas, ir tuo laiku kiekvienam bus garbė nuo Dievo.

Evangelija. — Luk III, 1—6. — Penkioliktuosie metuose ciesoriaus Tiberijaus viešpatavimo, kuomet Poncijus Pilotas valdė Judėją, o Pilypas Iturejos ir Trekonidies šalies tetrarka, o Lizanijus Abilinos tetrarka, o vyriausiais kunigais Annas ir Kaipas, — stojosi Viešpaties žodis Jonop, Zakarijo sunaus, girioje. Ir atėjo į visą Jordono šalį, apsakyndamas atgailos krikštą nuodėmių atleidimui, kaip yra parašyta pranašo Izaijo kalbų knygoje: Balsas šaukiančio girioje, taisykite Viešpaties kelia, darykite tiesius jo takus. Visokis klonis bus išpildytas, o visokis kalnas ir kalnelis bus pažemintas, ir kreivos vietos bus tiesios, o nelygios bus sumintais keliais. Ir išvys visokis kunas Dievo išganymą.

ATGAILOS KRIKŠTAS

Kain šios dienos evange-
lija mini, šv. Jonas išėjęs į
Jordano pakraščius, skelbė
atgailos krikštą, nuodėmių
atleidimą. Kas gi yra tasai

gailėstis arba širdies sutri-
nimas, nužemintas nuodė-
mių išpažinimas ir ganapa-
darymas už jas.

**Šitai artinasi Viešpaties
užgimimo laikas ir Dievas
įvairiais budais praneša
mums, jogei Jisai trokšta i
musų širdis įeiti; bet, sykiu
primena, jogei Jis negal ir
nenor josna įžengti kol tenai
vieši nuodėmė. Argi Dievo
meilė ir Jo geradarybės atsi-
siminę, nepradėsime daryti
atgailos už savo nuodėmes?
Jeigu žemiškasis karalius iš
reikštų norą apsilankyti pas
mus, argi neprašalintume
iš savo namų visko, kas jam
galėtų nepatikti? Kodėl
bent tiek nepadarome savo
širdyse laukdami dangiško-
jo karaliaus? Apvalykime
gailėsčiu savo širdis.**

Po paskutinėjai gerai išpažinčiai, mės, kaipo veltklaidis sunus, toli atsitraukėme nuo savo Tėvo namų; bet Jojo pavyzdžiu ir, mės vel atgal grįžkime sakydami Tėvui: "Tėve, nusidėjau prieš dangų ir Tave; n'esmi vertas tavo sunumi vadinties, bet, priimk mane kaipo vieną iš savo tarnų". Štai ir išpažintis. Ir kasgi čia taip sunkaus? Argi nedidesnė gėda Dievo akyse nusidėti, nei kaip savo nuodėmę Dievo skirtam tarnui išpažinti? Kada tavo kunų liga suspaudžia, greit gydytojo jieškai, kodėl to-pat nedarai, kada tavo dušią nuodėmę suzeidžia, kodėl nejieškai dangiškojo dušių Gydytojo, kuris ne tik tave išgydys, bet su tavimi pasiliks ir suteiks tau ištesėjimo malonę.

Ištesėjimas — dalykės be galo svarbus. Jei eidami prie išpažinties neturime tvirto pasirinkimo pataisyti savo gyvenimą, kokia iš tokio vaikščiojimo nauda? Kas gal tikėti tikrumui prižadų, jei pasekmės jų nepatvirtina? Taisyk į savo širdį kelia Viešpačiui per tikrą ir tvirtą savo gyvenimo pataisymą.

“Ir išvys kiekvienas kunas Dievo išganymą.” Kiekvienas kunas regėjo Dievo išganymą laike Kristaus užgimimo ir mės taip pat ji regėsime, jei priderančiai Advento laike prisirengsime. Šis Jo atėjimas bus lygus pirmamjam, bet bus ir antrasis, kuomet Jis ateis ne kaipo meilus kudikis bet kaipo galybės ir majestoto Dievas, kad teisybes teisti ir kaip busime prisirengę prie šio pirmojo atėjimo taip pasirodysime ir prie antrojo. Dabar vertai prisirengę su džiaugsmu sutiksime mūsų Viešpatį ant Kalėdų ir šis džiaugsmas bus priešskoniu tu, kurį atrasiame no paskutiniam teismui, kada gausime amžiną užmokėsnį už trumpą Advento nakutą. “Atgailla darykite, nes prišiartino Dievo kar-
tą” S.



GARBĖ DIEVUI ANT AUKŠTYBIŲ!

KALEDOS.

Evangelija. — Luk. II, 1-14. — Ir stojosi anose dienose, išėjo įsakymas nuo cėsoriaus Augusto, idant būtų surašytas visas pasaulis. Tas surašas pirmas tapo padarytas Syrijos užveizdėtojo Ciriно. Ir ėjo visi, idant užsirašytų, kiekvienas į savo miestą. Ėjo taip pat ir Juozapas nuo Galilėjos iš mies-

to Nazaret ī žydū žemē, ī Dovidō miestā, kursai vadinōs Betleem dēlto kad buvo īš Dovidō namų ir gimīnēs, idant butų užrašytas su Marija, sužadēta sau moterimi, nesēia. Ir stojosi, kad tenai buvo, īssipildē dienos, idant pagimdytų. Ir pagimdē sunų, savo pirmgimūš, ir suvystē jī vystyklais ir padējo jī prakartēje, jog nebuvo aniems vietos gaspadoje. O buvo piemenīs toje šalyje, jaučiantīs ir sergintīs nakties sargybā ant savo kaimenēs. O štai Viešpaties aniuolas stojosi pas juos, o Dievo šviesybē apšvietē anuos, ir nusigando didžia baimē. Ir tarē jiems aniuolas: Nesibijokite; nes štai apsakau jums didžią linksmybę, kuri bus visiems žmonėms: jog šiandien užgimē jums Išgaitytojas, kursai yra Viešpats Kristus, Dovidō mieste. O tas jums ženklas: rasite kudiakēlį suvystytā vystyklais ir padētā prakartėje. O tuojais stojosi su aniuolu daugybē dangiškujų pulkų, garbinančių Dievą ir sakančių: Garbē Dievui augštybēs, o ant žemēs romybē žmonėms geros valios.

KALÊDOS.

Šiandien viduje mus apsilanko dangiškasis svečias. Šiandien tamsybėse paskendusiems šviesi saulė teka, linksmybė blaško nuliudimą, o viltis baime. Šiandien atėjo mūsų Išganytojas, kad nuo pragaro mus išliuosuotų ir dangų atidarytų. "Šitai, sako Aniuolas pie nemimis, apsakau jums didžią linksmybę"

Eikime ir mēs, dvasioje ī
Betlėjū, įžengkime ī kutele,
prie prakarties sustokime.
Šitai guli joje Vaikelis. Kas
Jis yr? Ką mums tikėjimas
apie Jį sako? Yra tai vienatinis
Dievo Sunus, lygus Tėvui
Dievybėje ir garbėje. Ir
tasai Dievo Sunus stojasi
žmogaus sunumi, Dievas
tikras — silpnu vaikieliu.
Tasai, kuris saulei duoda
šviesą ir žemę gėlėmis puo-
šia, gema apleistoje kutėje,
ant saujos šieno guli. Prade-
da gyvenimą, kuris ant
kryžiaus baigsis.

Kodėl galybių Viešpats taip žemai nužengia. Dėl mūsų išganymo. Dievas stojosi žmogumi, kad žmogui prie Dievo pakeltų. Nužemino save, kad mus išaugstintų, atidavė savo gyvastį, kad mums amžiną gyvenimą suteiktų. "Itin didele meile numilėjo mus, įsako Apaštalas, ir pats save atidavė už mus". Betlejemo prakartis — tai meilės sakykla. O mes, ar mylime savo Viešpatį dėl tokios Jo meilės? Ar šiandien neįvyksta svietas, kas įvyko laike pirmųjų Kalėdų, kad "pas savuosius atėjo, o savieji Jo nepriėmė"? Svetas nedekingumu Išganytojų atsimoka. Mėgį patis kaip pasielgiam? Te

prakties regējamas mus
uzgēdina ir nuo šiolaiķ te
“niekas neatskiria mūs nuo
meilēs, kuri yra Jezuīe Kris
tuje mūsu Viešpatyje”. **S.**

Politiškos Žinios.

KINŲ REVOLIUCIJA.

Vis labiau ir labiau valdžia pradeda nusileisti revoliucionieriams, nes norima prieiti prie santaikos. Ir ką-gi daugiau valdžia darys. Pinigų nėra, kareviams algų nėra kuo išmokėti, o algų neišmokant kareiviai mustoja valdžios klausyti, da-gi neretai pris-toja prie revoliucionierių ir lieka valdžios priešininkais. Valdžia visą viltį dėjo ant gabiausio Kinijos piliečio Yuan-Shi-Kai, kuris nors ir gana didelę įtakę turėjo pas kiniečius, bet kad pinigų stokavo, neįsteigė Kinijoje tvarkos, nenuramindino laisvės reikalaujančių piliečių ir neužgesino revoliucijos dvasios. Ant galo, net ir pats Yuan-Shi-Kai prarado savo gerą vardą, nes pradėta jam neužsitikėti, kaip iš revoliucionierių, taip ir iš valdžios šalininkų pusės, ypač patis mančiurai pradėjo juom neužsitikėti. Ir kas gali ispėti, ką Yuan-Shi-Kai mano daryti su jam įteikta valdžia.

Praeitą savaitę įvyko valdžios ir revoliucionierių atstovų susižiavimas. Susižiavo jie į Shangshai, kur jie apkalbės revoliucijos situacija, kad kaip nričius prie santaikos. Yuan-Shi Kai pasiuntė savo prezidentą

tantą Tang-Sho-Yi, kuris atstovauja valdžios pusę su kitais savo keturiais pasiuntiniais; revoliucionierius atstovauja taip-gi jų penki atstovai vadovaujant Dr. Wu Ting Fang.

Dr. Wu Ting Fang tuojį užprotestavo prieš valdžios atstovus, kad Yuan-Shi-Kai peržengė savo prižadus nepadėti mušii iki 21 d. gruodžio užpuldamas ant revoliucijonierių stovyklų sto-
virčių prie Shan-Si, Shen-Si ir Anhwei. Valdžios atstovas Tang Shoa Yi prisižadėjo tą dalyką perduoti ministerijai pirmininkui Yuan-Shi-Kai.

Gi iš vidurinės Kinijos ateina labai nepageidaujamos žinios. Vaizba ir pramonės visai nupuolė ir ekonominis padėjimas darosi nepakenčiamu. Keliones atlikinėti tiesiog negalima, kadangi atsirado daug plėšikų, kurie užpuldinėja ant keleivių, išplėšia turtus, o pačius keleivius nužudo: ypač, kad prie to tankiai prisideda ir valdžios kareiviai, kurie negaudami algų, priversti užpuldinėti keleivius. Ypač šiaurinėj Kinijos dalyje gyventojų padėjimas tiesiog apverktinas, nes milijonai kiniečių jau kenčia badą. Jeigu tvarka neįvyks ir šelpimas baduolių nebus sutvarkytas, tai žiemai atėjus didžiausias kiniečių minias patiks badas, nuo ko jų niekas negalės išgelbėti.

Nankinge revolūciju-
riai planuoja pradėti muši-
taip greitai, kaip tik ginklu-
sudėjimo sutartis uzsibaigs.
Iš Londono praneša, kad
Anglijos ir Japonijos pasūn-

tiniai mieste Shangshai dalyvaus kaipo tarpininkai tarp valdžios ir revoliucionierių, kurie dabar veda tarybas tame pačiame mieste.

ITALIJA IR TURKIJA.

Praeitą subatą Turkijos didis vėzyras padavė parlamentu atstovams bilių, kuriuo reikalaujama, kad karolo-aiuku Turku sultanui butų leista panaikinti parlamentą. Opozijos atstovai smarkiai kritikavo didžvėziro paduotą bilių, kame jie mato valdžios norą paleisti parlamentą, užbaigti karą ir tuomi sutiprinti valdžią, kuri vėliau gal ir visai parlamentą panaikintų ir sugrąžintų senąją tvarką. Bilijus bus paduotas apsvarstymui kada — nors šių savaitė.

Atena žinios apie buvusį smarkų mušį praeitą suba-
fos diena prie miesto Holms,
Tripolyje. Italų valdžia už-
gina turkų pergale Beneha-
ze. Italai skelbia, kad turkai
ir arabai padarę keletą na-
sinių užpuolimų, bet visados
buvo atmušti su dideliais
turkų pralaimėjimais.

Iš Rymo praneša, kad Holms'e subatoje italų šarvuotis bombardavo turkų ir arabų stovyklas. Vėliau italų pėstininkai nuvijo turkus nuo stovyklų. Arabų ir turkų nuostoliai apskaitoma apie 1000 užmuštų ir 500 paimtų nelaisvėn.

Ar tas yra tiesa, ką skelbia Italijos valdžia, vargu bus galima tikėti, nes kaip vieni, taip ir kiti labai mėgstami pasigirti apie savo priešai didelius pralaimėjimus, bet kaip vėliau išsiaiškina, kad tai tik tyčia paleistos melagystės. Ar šiaip ar taip, italai dideliais pasisekimais negali pasigirti. Nes jeigu jiems taip sektųsi, kaip jie nekartą pasigyrė, tai jie būtų jau seniai turkus suvaginiojo ragan ir nuėję ne ligonius Konstantinopolio. Bet čia matyt daugiau veiksmų pasigirimai, negu nuveikti darbai. Gal kada prisieis italams sugrįžti namo su raudona nosia. Kas gali žinoti.

RUSIJA IR PERSIJA.

Nežiurint ant visų Rusijos grumojimų, Persijos išdo ministeris W. Morgan Shuster, Jungtinių Amerikos Valstijų piliėtis, laikosi anksčiau vieto ir pildo išdo ministerio pareigas, nors ta Rusijai ir labai nepatinka. Pats Persijos ministerių kabinetas negali pašalinti Shusterio be parlamento pritvirtinimo; gi parlamentas kaip vienas žmogus, stovi už Shusterį ir priešinasi Rusijos pastatytiems reikalavimams.



Vilnius. Kun. Tumo pasakaita apie lietuvius išeivius atidėta neapribuotam laikui.

Krata lenkų prieglaudoje. Šiomis dienomis policija krėtė vienus namus prie Jeruzalės gatvės, Paplovės, ieškodama slaptosios mokyklos. Viename būste rado daugelio vaikų pėdsakius ir apie 15 lenkų elementorių ir katekizmų, kuriuos kretikai pasiėmė. Šalė tų namų yra vadinamoji Betlėjaus prieglauda. Policija ir ten nuėjo žiūrėti, prieglauda laikinai uždaryta, buvę joje vaikai išsiuntinėti į namus. Toje prieglaudoje buvę apie 100 vaikų. Pasak "K. W.", prieglauda tikriausia būsianti vėl atidaryta, blogiau su slaptaja mokykla: jos vedėjai busią pašaukti tiesios.

Sukaktuvės. Lapkričio 10 d. suėjo 5 metai, kaip jau eina Vilniuje baltarusių laikraštis "Naša Niva".

Naujas laikraštis. P. Julijus Sumorok gavo leidimą leisti naują lenkų kalbos dienraštį. Dienraštis vadinsis "Kurjer Krajowy."

Mokinių naudai. Spalio 23 d. kinematografe "Bronislava" buvo rodomi paveikslai 1-sios vyrų gimnazijos neturtėlių mokinių naudai. Kinematografas surinkęs tą dieną iš bilietų ir k. — 850 rub. 42 k. (aukų buvę 122 r. 10 k.). Išlaidžių buvę 94 r. 42 k. Taigi gryo pelno neturtėliams mokiniams tekę 756 rub.

Tauragė-Ryga. "Vien." praneša, kad kelių ministerija žadanti panaikinti mokesčių už plentą tarp Tauragės ir Rygos.

Laukėsa, Kuršo gub. Netrukus bus mūsų parapijoje dvi naujos mokyklos; vyriausybės 2 kles. ir valstiečių laikoma 1 kl. Vienaklėsėn, regis, valstiečių mokytojų. Leidimai gauti. Abejose bus reikalingi mokytojai, kurie moka lietuvių kalbą. Taigi lietuviams mokytojams verta būtų pasiteirauti ir pastatyti save kandidatais.

Vyskupo Valančiaus grūdis. Prieš 10 metų Kartenos klebonas man pasakojo žinąs tebstovint tą grūdį, kurioje vysk. Valančius augęs. Ar dar ji tebėra? Jei taip, reikėtų jį apsaugoti. Juk tai tautos paminklas. Bent nufotografuoti reikėtų, jei ir mes nieko geresnio neišsigalvotumėm, kaip lenkai su Micevičiaus nameliu Kaune.

Kova su girtuoklybe. Šešulių (Vilniaus ap.) ir Kašėnų (Lydos ap.) valstiečiai pasiuntė Vilniaus gubernatoriui prašymus, kad atvirtintų tų valstiečių nutarimus uždaryti jų sodžiuose isas degtinės ir alaus paravinimo įstaigas.

Vilnius. Elektrikos apvietimo kas kart daugiau įkalinama. 1905 m. buvo įtaisyta visame mieste 11,550 normalinių elektros lemputelių. Sausio 1 d. 1911 m. buvo jau 36,371 tokių lemputelių.

1812 atminimas. Rusų archeologas kapitonas Michajus skaitęs neseniai refera-

niuje ir Vilniaus gub. Tarp kito ko priminęs jis apie prancūzų generolo Juozo Lefevro, Daneigo grovo kapinės Bernardinų kapuose Vilniuje. — Kadangi tos kapinės labai apleistos, Maskvos prancūzų kolonija ketinanti jas savo globon paimti.

Miesto taryba nutarė dabar savo paskutiniame posėdyje padauginti elektriką gaminančias mašinas stotyje ir papiginti kainas už apšvietimą.

Išdirbinui to sumanymo yra kviečiami: Sobolevas, Lipieckas, Jablonskis, Bankovskis ir Buminavičia.

Valstybės banko veikimas. Vileikos paviete vėl valst. bankas supirko kelius dvarus. Tie dvarai tęsiasi tarp Iljos ir Molodecno ir vadinasi Sielišė, Cyrylijanovo ir Vincentovo. Tuos tris jau išdalijo tarp vietinių valstiečių baltarusių-pravoslavų; dabar perka dar Levkovo dv. (2000 ž. dešimt.), kurį ketina išskaidyti tarp šaltikių.

Antroji ugniagesių draugija. Vilniaus ugniagesių brandmeisteris Rodavičius išdirbo antros Vilniaus miesto ugniagesių draugijos sumanymą. Šita draugija turės veikti Naujam Mieste. Draugija susidedanti iš 36 žmonių ir 20 arklių.

Miesto kanalizacija. Kanalizacijos prirengiamieji darbai jau virte verda. Technikos biure yra dauginami darbininkai ir tas biure bus kaip ir naujas miesto valdybos skyrius, vedamas paties inžinieriaus Šenfeldo ir Tupalskio. Yra dar tviriamas kontrolės skyrius, kurio uždavinys bus kontroliuoti pinigų aikvojimą ir darbų atlikimą. Suprantama, jog jis darbų techniškos pusės negalės pavertinti. Technikos biuras yra dabar užsiėmęs kopijos emimu nuo kanalizacijos pleno ir siųs jį netrukus Peterburgan. Inžinierius Šenfeldas jau atvykęs ir šiomis dienomis paims į savo rankas technikos biuro vedimą.

Ambulatorija. Miesto valdyba pasamdė Botanikos gatvėje butą, kur vyras gydytojas ir moterė gydytoja kasdien po pusantros valandos priimtinės ligonius, sergančius veneriškais ligonimis. Ambulatorija atsidengs už mėnesio.

Svarbu laikraštiniams. Gelžkeliai gabena naujus laikraščius keliauninkams skiriamuose traukiniuose ir itin pigia kaina. Kazi-kas pasinaudojo tuo palengvimu ir ėmė tokiu būdu siuntinėti ir senus laikraščius. Kilo klausimas, kokius laikraščius vadinti senais, o kokius naujais. Gelžkelio tarifo visuotinas suvažiavimas nutarė, jog mėnesį po išleidimo laikraštis vadinasi senas ir negali būti siuntinėjamas papiginta kaina.

Vilniaus kovos su džiovais skyrius pareikalavo iš miesto valdybos 1000 rbl. pašalpos 1912 metams.

Pravoslavų misijonierių komitetas susitvėrė Vilniuje kovai su katalikybe ir kitomis tikybomis, musų šalyje išsiplatinsiomis. Komiteto pirmininku busias Kau no rusų vyskupas Elefterijus.

Truksta mokytojų. Vil-

truksta mokytojų rusų kalbos, todėl gimnazijose ir realinėse mokyklose tebėsa neužimtos tokių mokytojų vietos.

Uždraudimas. Kauno "Blaivybei" neleista atidengti knygynų-skaityklų Petrašunuose, Dusetuose, Pasvalyje ir Naujamiestyje. Visi tie miesteliai Panevėžio pav.

Šiauliai. Neseniai čia buvo kokio ten Efimo cirkas, arba tikriau paleistuvybės lizdas. Jam pavyko ne tik daug žmonių pritraukti, ne tik apgauti kelius sankrovinius, iš kurių ėmė bargan prekes, bet dargi patraukti prie savęs kelius moksleivius, iš kurių viena gimnazistė net šeštoj klesoj! Kada tėvai susigriebė, buvo per vėlu — cirkas buvo išvažiuo. Tečias dideliais rūpesniais pavyko išplėšti iš tųj niekšų nagų vieną mergytę, kas bus su kitomis trimis (vieną devynių metų) mokinėmis ir vienu mokiniu — dar nežinia?

Panevėžys. Nežinia iš kur pasėmęs šitą žinią "Kur. Wil." skelbia: "Panevėžio "Saulės" skyrius įtaiso nuo latines paskaitas lietuvių ir rusų kalba".

Kupiškis (Ukm. pav.). Spalio 24 d. netoli Kupiškio grįtelėje rado nebegyva moteriškę. Ji gyveno viena.

"Liet. Žinios".

Lietuviai Rygoje. "Rižsk. Misl." svarstydamą dabartinį Rygos miesto valdybos darbininkų ir paliesdamą klausimą apie ateitį, iš atžvilgio gresiančios vokiečiams ir rusams latvių viršenybės, rašo, kad latvių skaitlius Rygoje sulginant visai neaugas ir miestui su latvijams visai negresias. Patįs rygiečiai latviai ne kiek nesidaugina, latvių gi nuo lankų visai mažai atkeliauja. Didžiausis ateivių pulkas esąs lietuviai. Jų ateivystė nuolatos vis didėja, prie to ir patįs lietuviai čia skaitlingiausiai dauginas gamtiškai. Taip kad ilgai netrukus lietuvių grupą Rygoje busianti taip pat svarbi kaip ir latvių.

Tokiuo būdu, jeigu tik vokiečiai miesto valdyboje pasirūpinsią paremti vietines, ne latviškas grupas (duokim prie užlaikymo pradžinių mokyklų), vokiečiams nereikės daug bijoties latvių.

"Riž. Av." paminėdamą šį straipsnį mato jame "Rižsk. Misl." patarimą vokiečiams "susidraugauti su rusais ir lietuviais prieš latvius, kad taip pasilaikius viršenybė miesto valdyboje".

Kasžin tik ar latviai taip lengvai užsileis, kaip tat rodos dabartiniams Rygos šeimninkams.

Rodičovo paskaita apie Harceną 4 lapkr. pritraukė pilną pilnintelę "Ulėjo" salę. Už dvejų dienų jau visi bilietai; buvo išparduoti. Hercenas (1812—(870) buvo žinomas rusų rašytojas ir veikėjas, konstitucijos šalininkas už ką gavo 1848 metais pasitraukti užrubežin. Gyvendamas Londone nuo 1857 iki 1867 išleidinėja savo laikraštį "Kolokol" (varpas), platindamas revoliucijos idėjas. Rodičovas pasirodė esąs labai geras kalbėtojas, už ką jam ta pati vakarą susirinkę šanariai terptau-tiško klubo iškėlė didelę vakariene imperiale vieš-

rodinė. Rodičovas įdėjęs

dar Rygon atsilankyt 4 ir 5 gruodžio su prakalbomis.

Lomonosovo 200 metų gimimo sukaktuvės apvaikščiota taipogi Rygoje. Mokiniai buvo paliausoti; mokyklose atsiliko paskaitos, nuo mokinių buvo renkamos aukos Lomonosovo paminklui. Lomonosov buvo pirmas rusų mokslineis gimęs 1711 m. Archangelsko gub. iš valstiečių tėvų, žvejų. Jausdamas igimtą patraukimą prie mokslo 17 metų išbėgo nuo tėvų Maskvon mokintis ir čia pastoj į pradinę mokyklą, paskiaus gi į akademiją, kur jį pasiuntė Vokietijon, tobulinties moksle. Rašė eiles, likęs profesorium darbos įvairiose mokslo šakose, parašė pirmutinę rusų gramatiką. Mirė 1765. Lomonosovo gyvenimas parodo, kad mokinėties nėra nekuomet pėrvėlu ir kad darbštumu ir tvirta valia kiekvienas gali prasiskinti sau kelią prie geresnio būvio.

"Rygos Garsas".

KORESPONDENCIJOS.

CENTRAL BROOKLYN, N. Y.

Gruodžio 3 d. čia da buvo gražu. Bet greitai pradėjo lyti, šalti ir snigti. Buvo prisnigę tiek daug, kad ir vežimai vargiai tik galėjo pasiristi. Net gatvėkariai reguliariškai negalėjo begioti. Daugumas iš tos priežasties net darban laiku negalėjo nuvykti. Tai nepaprastas dalykas, kad su sykiu tiek daug prisnigo.

Brooklyne neseniai buvo pastatyta ant scenos lietuvių melodrama "Birutė", kur, kaip girdėjau, puikiai nusidavė, nors pats negavau progos nuvykti.

Žinnešis.

PHILADELPHIA, PA.

Nedėdienį 10 d. gruodžio 2-rą valandą popietį atskyrė su šiuom pasauliu a. a. Emilė Bairunaitė, turėdama vos 21-mus metus. Paliko dideliame nuliudime savo tėvelius, brolius, sesutes ir visus, kas tik velionė pažino, nes visų buvo mylima. Mirė nuo užsišaldymo. Sirgo visai neilgai, nes apie 3-4 dienas.

A. a. Emilė Bairunaitė buvo labai dora mergaitė; prigulė prie Šv. Marijos Magdalenos Dr-jos. Taip-gi atsižymėjo savo puikiu švelniu balseliu bažnytinuose ir tautiškuose giedojimuose; ir ant piano mokėjo puikiai skambinti.

Lai buna lengva jai šios šalies žemėlė, o mes likę gyvi, ištarkime jai amžiną atilsį.

Vlad. V. Strygas.

Paėmus valdžią naujam miesto majorui viskas kitaip virto. Ypač smuklininkus ir paleistuvystės lizdus kietai suvaržė. Tiesą pasakius, paleistuvystė čia buvo labai išsivyravus; daug jaunimo patraukdavo nedorybių kelian; dabar gal kiek sumažės ta nedorybės epidemija.

Alkoholio mylėtojai ir-gi turi daugiau vargo. Dabar girti negali šukauti po gatvės, nes tuoj' buna šaltojon patubdyti. Tai-gi reikia tikėtis, kad Philadelphia dabar bus švarus miestas.

Nedėdienį 10 d. gruod.

tams Šelpti Dr-jos susirinkimas. Daug buvo svarstyta, kaip geriaus pagelbėjus musų broliams ir seselėms iš Lietuvos atvykusiems.

Labai privalėtų remti šią Philadelphijos Imigrantams Šelpti Draugiją ir kitų miestų draugijos, nes tai labai svarbus ir visus Amerikos lietuvius apėinantis dalykas. Visiems žinoma, kaip yra sunku pribuvus šion šalin, jeigu atsitinka kokios kliūtys. Ateiviui, nemokant šios šalies kalbos, sunku gauti gerus ir teisingus patarimus, o jau apie pagalbą nėra nei ką kalbėti.

Visos draugijos, ypač jų viršininkai, atkreipkite į tai savo atidžią, pasirūpinkite susižinoti su Lietuvių Imigrantams Šelpti Dr-ją, kuri aiškiai perstatys dalyką, o tada, reikia tikėtis, ir visos kitos draugijos supras imigrantų šelpimo svarbą ir parems savo aukomis viršminėtą įstaigą imigrantų šelpimui.

Visų draugijų, klubų ir kuopų, kurios maždaug prijaucia šitam reikalui, meldžiama, kad tų draugijų sekretoriai atsišauktų ant žemiaus padėto antrašo, iš kur bus duotos visos informacijos. Susinešimų antrašas:

Vlad. V. Strygas.
3149 E. Miller st.,
Philadelphia, Pa.
Arba: P. O. Box 143,
Pittston, Pa.

ST. CHARLES, ILL.

Kadangi čia nemažai yra apsigyvenę lietuvių, taigi noriu supažindinti "Draugo" skaitytojus su šia apylinke.

St. Charles yra 36 mylios į vakarus nuo Chicagos; miestukas susideda iš 5,657 gyventojų, kurių tarpe yra apie 400 lietuvių. Apšvietimas jų — kaip ir kitur. Turį pagalbines draugijas Šv. Jurgio ir D. L. K. Vytauto; narių turi abidvi netoli po šimtą; Nepri gulmingas lietuvių Ukėsų klubas, lietuvių Muzikantų benas su orkestra, ir T. M. D. 130 kuopa, taip-gi gyvuoja. Vertelę gyra 2 smuklininku, 2 mėsininku ir vienas barzdas skutis; iš dirbtuvių yra pijaunų, kur dirba apie 400 darbininkų, liktorių, čia dirba apie 200 darbininkų, Condensing Milk Co., čia dirba apie 200 darbininkų ir 2 geležies liejinyčios, dirba apie 300 darbininkų, ir keletas mažesnių dirbtuvėlių. Kaip kurie lietuviai turi neblogus darbus, apie 30 lietuvių turi savo namus. Bažnyčios savo da neturi, nes da neįsigali, permažai spēkų; yra viena katalikų bažnyčia, orie kurios pridera airiai, belgai ir lietuviai. Lietuviai bažnyčioje turi gerą varda ir įtekmę nes jų čia yra daugiau nei kokių kitų. Reikia priminti ir tai, kad kun. klebonas Robert J. Carse labai geras žmogus, visiems prielankus, ypač lietuviams; mokinas lietuvių kalbos, kad galėtų atlikti bažnytinus lietuvių reikalus lietuviškoje kalboje; krikštą ir šliuba jau atlieka lietuviškai ir kas nedėdienį kviečia lietuvių kunigą iš Chicagos lietuviškai pasakyti pamokslą. Tai reta kur toks kunigas rasti, kad taip but prielankus lietuviams.

Stato naują bažnyčią, jau greitai bus užbaigta. Lėšuos 45,000 dol. Bažnyčia statoma kaip šv. Morkaus.

Antas kalbėjo Ant. Kont vainis. Jis taip-gi puikiai nurodė, kaip klysta musų žmonelės, kurie šalinasi nuo tikėjimo, o draugauja su įvairiais atsimetėliais.

Čia tuoj' pašoko keli cecilikai ir ėmė rekti, kad kalbėtojas nėsas prisirėngęs kalbėti, todėl niekus tauškias. Bet čia jau kiekvienas suprato, dėlko socialistams nepatiko tos prakalbatos kaip šv. Morkaus.

Mat kad ne pagal jų už-

Darbai čia eina neblogiausiam, bet iš kitur atvykusiam darbą beveik negalima gauti, nes vietinių yra invalės.

S. K.
HAVERHILL, MASS.

Musų miestelio cecilikai taip čia buvo pradėję šokinėti, kad jau rodėsi jie čia viską užviešpataus. Bet kaip reikia, viskas nusmuko nuo koto.

Kiek laiko atgal jie buvo čia įsteigę knygyną. Šaukė keles savaites, kad žmonės eitų ir skaitytų jų raštus. Girdi, mes norime apšvietai skleisti. Tai vienok jiems ne nusidavė žmones apvilti. Mat jau visi gerai žino, kas jų do raštai ir tariamoji apšvieta; tai visokios plovionės prieš tikėjimą, išniekinimai bažnyčios ir kunigų. Tai visa jų apšvieta. Tai-gi niekas ir nesilankė į tą "apšvietos" versmę, todėl, palaikę nekoki laiką, uždarė tą "švietos" šaltinį.

Buvau kartą ir aš užėjęs jų tan "knygynan". Tuoj' cecilikas pribėgo ir prašo nuo manęs kvoterio. Sakau, garsinote, kad visi gali lankyties uždyką, o dabar reikalaujate 25c. Tada cecilikas atsakė, kad, girdi, jeigu nemeluosi, tai nieko nebus. Nenorėdamas vesti ginčus, daviau 25c., kad tikrai sužinotus, kokios ten knygos yra. Na-gi žiuriu: "Ar yra Dievas?", "Dviniai Vagij", "Kas tai yra socializmas" ir t.t. Tada tai ir supratau, kodėl žmonės nelanko tokio knygyno, nes čia visos knygos "Keleivio" ir "Kovos" išleidimai, kurios tik erzina žmones ir platina prieštikinę dvasią.

Tautietis.

LEWISTON, ME.

Lapkričio 30 d. Šv. Baltramiejaus Draugija surengė balių, kurio visas uždardis buvo skirtas knygyno įsteigimui.

Viršminėta draugija gyvuoja jau nuo 12-kos metų ir kas metą rengia balius, bet nei vienas balius taip gerai nenusidavė, kaip šis paskutinis. O gal tai dėl to, kad pelnas (kurio dr-ja turėjo \$49.00) buvo skiriamas geram tikslui, butent apšvietai. Tai būtų labai geras apšvietos žingsnis. Susirinkęs jaunimas linksminosi labai puikiai, be jokių vaidų. Ant pabaigos buvo ir prakalbos. Pirmas kalbėjo, p. S. Bugnevicius, da jaunas vaikinai, bet jau iš pirmo jo pasirodymo galima spėti, kad bus kalbėtojas. Tiesa, jo kalba musų socialistams labai nepatiko, mat jis ragino lietuvius buti gerais tautiečiais ir gerais katalikais, prieš ką musų cecilikai taip labai kovoja. Taip-gi kalbėtojas aiškino naudą knygyno, ką galima iš jo išmokyti ir kokią naudą iš to galime apgauti; anot jo, kas geras knygas skaito, tas su cecilikais nedraugauja, bet gyvena dorai, myli savo tėvyne, kalbą ir tikėjimą.

Antas kalbėjo Ant. Kont vainis. Jis taip-gi puikiai nurodė, kaip klysta musų žmonelės, kurie šalinasi nuo tikėjimo, o draugauja su įvairiais atsimetėliais.

Čia tuoj' pašoko keli cecilikai ir ėmė rekti, kad kalbėtojas nėsas prisirėngęs kalbėti, todėl niekus tauškias. Bet čia jau kiekvienas suprato, dėlko socialistams nepatiko tos prakalbatos kaip šv. Morkaus. Mat kad ne pagal jų už-

Šv. Baltramiejaus Dr-jos vardu ištariam širdingą ačiū, kaip kalbėtojams, taip ir visiems ant baltiaus atsilankusiems. Komitetas:

F. Stasiulis, prez.
Jonas Paušas,
Stasys Šabanas.

Šiuo tarpu čia darbai eina gerai. Darbų čia kitokių nėra, kaip tik audeklinės ir čėverykų fabriai. Lietuvių be darbo nematyti. Lietuviai gyvena sutikime; prasi-vardžiamų čia nesigirdėti, nes mat cecilikų pas mus mažai tesiranda.

Lietuvių gyvena nemažas burys. Apie 14 lietuvių turi savo locnus namus; lietuvis F. Bartkevičius laiko valgomų daiktų krautuvę; jam sekasi gerai. Vienas lietuvis pardavinėja ir svaiginančius gėrimus, bet kad čia laisvų neduoda, tai viską daro su šerifo žinia; žinoma, šerifui tai geri laikai, nes kaip žinoma visame mieste yra apie 200 smuklių, ir visi laiko gėrimus ir parduoda, tik turi su šerifu susižinoti. Smuklėse pas amerikonus dirba ir keletas lietuvių, kuriems neblogai atmoka, mat "kostumerius" traukia.

Lapkričio 19 d. čia buvo surengtos prakalbos (keno? —Red.). Kalbėjo iš So. Bostono F. J. Bagočius. Jis pradėjo savo kalbą nuo Jezaus užgimimo, jo gyvenimo, kaip Jis mokino savo mokintinius ir t.t. Bedieviams labai nepatiko jo kalba, nes visi nuleido nosis, kam jis nekalba taip, kaip Šliupas. (Korespondentas klysta. F. J. Bagočius niekuo nesiskiria nuo Šliupo ir jis bedievių yra mylimas. Matomai p. Bagočius kar-tais moka veidmainingai save persistatyti ir suklaidinti jo nepažįstančius žmones — Red.). Socialistai labai myli tą didvyrį Šliupą, mat jis čia kartą kalbėjo ir pasakė kad nėra Dievo. Mat kas kam patinka.

J. ir B.

HOMESTEAD, PA.

Gruodžio 5 d. atsibuvo iškilmingos laidotuvės a. a. Prano Monkelio, buvusio paskutiniu laiku sekretoriumi 38-tos S. L. R. K. A. kuopos. A. a. Prano kunas, lydimas keturių, regis, draugų, kurių velionis visuome buvo veikliu nariu, tapo atleistas bažnyčion. Leidžiant bažnyčion, kun. S. J. Čepanonis asistoje kun. Jurgučio ir kun. Misiaus, giedojo visu keliu ps. Miserere. Moteris prigulinėjos prie Jezaus Vardo draugijos ėjo degančiomis žvakėmis nešinos. Tas viskas darė maloniai gaudų įspūdį. Atlydėjus bažnyčion, tapo atgiedotos ekzekvijos ir atlaikytos trejos mišios. Kun. S. J. Čepanonis pasakė puikų pamokslą, tarp kitko nurodydamas pavyzdinę a. a. Prano prisiruošimą mirėiop. Ir ištikro, a. a. Pranas Monkelis prisitaisė mirėiop puikiai. Keletą sykių pasisaukė ligonbutin kunigą ir aprūpintas šv. Sakramentais gruodžio 2 d. mirė. Prieš mirsiant padarė testamentą, kuriame tarp kitko įsakė ne vartoti jokių svaiginančių gėralų laike jo šermenų, iškilmingai su trejomis šv. Mišiomis jį palaidoti, nupirkti ant kapinių "lotą" ir t.t. Panašiai pasielgti turėtų gėrimus laike šermenų reikią buti.

IŠ AMERIKOS.

Taftas ir Rusija.

Washington, D. C. Prezidentas Taftas pagalios pradėjo priešintis per daug dideliu pasmerkimui rusų valdžios už neįsileidimą amerikonių žydų.

Prezidentas nurodo, kad visokios sutartys su kitomis valstybėmis tegali būti svarstomi tik Jungtinių Amer. Valstijų senato ir prezidento, kurie gali arba priimti, arba atmesti kokias nors sutartis su kitoms valstybėms, visai nesiklausiant kongresmanų ir reprezentantų. Todėl visokios rezoliucijos, jeigu jos ir priešią lig senato, prezidentas panaudosis savo galingą "veto". Ypač Taftas reikalauja, kad kova prieš Rusiją būtų vedama švelnesnė formoje.

Tačiau kaip ten nebū, o Rusijai jau likosi pranešta, kad jai yra duota lig 1-mai sausio 1913 m. išsidirbti naują programą dėl sutarties su Amerika, nes nuo to laiko Amerika panaikisianti lig šiol buvusią sutartį. Rusija pakol kas dar nieko neatsako, tik rugoja Amerikai, kad amerikonių prieš rusus vartoja labai nemandagus žodžius.

Nepriėmė pakelimo algos.

Philadelphia, Pa. Miesto išdininkas Dubbins atsisakė priimti \$4,000 kaip padidinimo metinės algos, už sukalectavimą mokyklų taksų.

Policistas apdovanotas.

New York, N. Y. Apie 15 metų atgal, Dennis Lyon, tuo laiku buvęs dar jaunas policistas, vienai moteriškai pametus pinigų, kuri su duktere norėjo važiuoti į Palmira, N. Y., suteikė joms pinigų nusipirkimui geležinkelio tikietų. Dabar ta moteris pasimirė, ir už policisto geradarystę, jam užrašė turtą vertės \$20,000.00. Gerai padaręs niekad nesigailė!

Valdžia gauda dinamitorius.

Indianapolyje valdžia daro tardimus ir šnipinėja, kas atliko kitus išdinamitavimus, kurių pastaraisiais metais šimtais padaryta. Viskas daroma su didele slaptyste. Net prisiegtin-ties teisėjams užginta su kuom-nors kalbėti ir prisipažinti esant teisėjų skaitliu.

Los Angeles'e, (Cal.) da apie keturi įtarta prie dinamitavimų, kuriuos iškamantinėjus jau pasibaigsią tyrinėjamai vakarinėse valstijose ir visas teismas persikėlė į Indianapolį (Ind.).

Ortie McManigal da vis daugiau paslapčių išduoda, kuomet broliai McNamaros laiko užčiaupę burnas.

Socialistas vėl nori būti išrinktu.

Milwaukee, Wis. Dabartinis šio miesto majoras Seidelis, socialistas, apsiskelbė, kad atėjus pavasario rinkimams ir vėl busias kandidatu į majorus nuo socialistų partijos; tai-gi norės būti išrinktu.

Taftas paluosavo Indijoną.

Atlanta, Ga. Čia sėdėjo kalėjime Mose Miller, indijonas, kuris už žmogžudystę buvo pasmerktas kalėti lig gyvyos galvos, bet prez. Taftas neseniai jį paluosavo.

Juodrankiai suimta.

Columbus, Ohio. Čia neseniai vienas italas, Petras Almanez, nužudė revolvorio šuviu Gaetono Sigari, kuris buk reikalavęs nuo Almanez'o \$50.00, gi to neįspildžius grąšinęs jam atimsias pačią o jį patį nužudysias.

Toliau tyrinėjant išėjo į aikštę, kad šiame mieste gyvuojanti Juodrankių organizacija, kuri jau nuo seniai panašiais darbais užsiminėja. Valdžia tikisi nuo Almanez'o išgauti daug svarbių dokumentų apie nevykusių Juodrankių baurius darbus.

Reikalauš atlyginimo \$100,000.

New York, N. Y. Čia nuo seniai traukėsi byla už nužudymą milijonieriaus W. E. D. Stokes, kame buvo kaltinamos dvi gražios jaunos mergaitės Lillian Graham ir Ethel Conrad. Teismas merginas išteisino. Dabar tos mergaitės žada skųst Stokes'ų šeimyną už joms padarytą nuostolį ir įžeidimą jų garbės. Panelė Conrad'žiutė jau padavė bylą ant \$100,000. Kiek pajieškos p-lė Graham'ytė dar nežinia.

Bijosi lynčiavimo už negrų nužudymą.

Savannah, Tenn. Senas negras Ben Pettigrew ir jo dvi dukteris, jiems važiuojant miestelin su medvilnės vežimu, likosi užpulti baltinimo metinės algos, už sukalectavimą mokyklų taksų.

Tris policistai baltveidžiai likosi suimti ir pasodinti kalėjiman, kurie tvirtai saugoma, mat, bijoma, kad negrų minia užpuolus jų nenulynčiuotų.

\$80,000,000 kelių pagerinimui.

Washington, D. C. Kongresas patvirtino bilių, kuris reikalauja \$80,000,000 Jung. Valstijų kelių pagerinimui. Dalis tų pinigų bus surinkta iš taksų nuo automobilių, nes kiekvienas automobilio savininkas turės mokėti taksus \$20.00 metams.

Skusdamas mirė.

New York, N. Y. Berzdasutis Jesse Cunmarata skusdamas barzdą Jurguiui Hetchenheimer'ui krito su britva rankoje ir numirė. Kostumeris taip išsigando, kad pusiau nuskustu veidu parbėgo namo.

Da apie dinamitorius.

Indianapolis, Ind. Valdžia gavo patirti, kad John McNamara, sekretorius ir išdininkas International Association of Bridge and Structural Iron Workers, kas mėnesį gaudavo po \$1000 neva tai agitacijos reikalams ir jokios atskaitos iš tos sumos neišduodavo kur jis tuos pinigus sunaudodavo. McManigal iš pasakojo, kaip jis gaudavo pinigų pirkimui eksploduojančių medegų ardymui neunių darbų geležies buidinkams. Iš to pasirodė, kur tie tukstančiai eidavo neva agitacijos reikalams.

Vokiškas Balonas per Atlantiką.

Washington, D. C. Vakiškas balonas "Suchard", kuris kovo mėnesyje skrys per Atlantiką nuo Canary Island. dabar laukiamas atvežant į Jungtines Am. Valsti-



Photo by American Press Association.

KALĖDŲ DĖDĖ — "SANTA CLAUS".

jas, kurį žada pasitikti du Amerikos šarvuočiai laivai. Amerikonai žada už įvežimą baliono neimti nei kokių taksų. Mielaširdingi!

\$50,000 Universitetui.

San Francisco, Cal. Ponių Jan K. Sather paliktu testamentu Kalifornijos Universitetas aplaikė auką \$500,000.

Vel išdynamitavo.

Junction City, Kans. Fort Riley'je per keletą kartų nereta sudynamituoti valdžios kariumenės sandeliai. Tie dynamitavimai valdžiai jau pridarė apie \$1,000,000 nuostolių. Dabar vienok jau suimta šeši kareiviai ir manoma, kad viskas išeis į aikštę.

Iš Visur.

Maskvoje teismo rumai nubaudė garsų Rusijoje pedagogijos, ukiu ir kitų naujų knygų leidėją Gorbunovą—Pasadovą vieniems metams tvirtovėn už išleidimą L. Tolstojaus knygos "Krug. Čtenija".

Rygoje padaryta daug kratų.

Krasnojarske pabėgo iš kalėjimo 6 areštantai.

Besarabijos gub., netoli Kornešti, sukilo valstiečiai. Užmuštas valdininkas ir policijantai, sužeisti 5 policijantai.

Sevastopolyj ištiko tokasai didelis lietus, kad užliejo net sklepus (žemesnius gyvenimus).

Feodosijos miesto viršininkas nubaudė "Kerė-Feodosijos Kurjero" redaktorių 300 r. Varšavoje "Varšavski Myšl" nubausta 300 rb., konfiskuotas "Kurjer Poranny". Kieve "Kievskaja Mišl" antrą kart nubausta 300 rub.

Lapkričio 7 d. sukako metai, kaip mirė Leonas Tolstojus. Tą dieną visi, kaip mokėjo ar galėjo, pamirėjo. Ypač augštesnės mokyklose tą dieną buvo švenčiama ir iškilmingai apšviesti. Policija varžė

ir trukdė. Nikolajevo net fabrikai nedirbo.

Delhi, Indija. Anglijos karalius Jurgis V., po savo iškilmingos karunacijos kaip Indijos imperatorius, dabar iškeliavo medžioklėn. Sako, kad Jurgis V. labai mylis sportą.

Portugalijos respublikoniška valdžia nusprendė visas ex-karaliaus Manuelio liekanas, kurios susideda iš visokių žibučų, tarp kurių yra ir labai brangių daiktų, išparduoti ir pinigus suaudoti valdžios reikalams. Respublikonai, mano, kad tie dalykai, pabėgus Manueli iš Portugalijos daugiau jam nepriguli.

Vokietis Dr. Witzel apskelbė, kad Vokietija privalo imti kariumenės ir moteris, ypač prie medikališkų ligonbučių ir užžiurėtojų įvairių sandelių. Jis aiškina, kad išlavintos moters tam tikslui būtų labai tinkančios ir karo laiku būtų dideliu tvirtinimu vokiečių armijos.

Vokietijos sufragetės tą žinią priėmė labai entuziastiškai.

Tokijoje, Japonijoje, pasimirė Jung. Amer. Valstijų laivyno kapitonas John H. Shipley. Jis ten buvo Amerikos ambasados nariu.

Tarptautiška opiumo konferencija Hagoje priėmė rezoliuciją, kurioje reikalaujama apriboti opiumo išdirbystą, kadangi jis puldo žmones.

Konstantinopolius, Turkija. Numestasai nuo sosto Turkijos sultonas, Abdul Hamid, sunkiai susirgo.

Londonas, Anglija. Ir Lordų Butas priėmė bilių, pagal kurį gaus pensiją visi Anglijos darbininkai laike ligos arba bedarbės.

Bilius gatavai apdirbtas, tik reikia ant jo pasirašyti pačiam karaliui.

Amoy, Kinija. Mieste Changfu apsirėškė antisvetimtautiškas judėjimas. Fokieno armijos gubernatorių apgarsino svetimų šalių konsuliams, kad jie pasirūpintų savo misijonierius at-

šaukti į Amoy kur jie būtų apsaugoti nuo užpuolimų.

Londonas, Anglija. Senkančiu karaliaus Indijų vietininku paskirtas kunigaikštis Arthur Connaught.

Anglijos kariškasis departamentas paskyrė keletą dovanų už atsižymėjimą laukiojant kariškais orlaiviais. Du pryzų, vienas \$20,000 ir vienas \$10,000, yra galimi laimėti ir svetimų valstybių lekiotojams.

Tangie, Morocco. Garlaivis "Delhi" kuris plaukė Egipto ir Indijų linkon, užėjo ant uolų ir smarkiai susikrėtė. Ten važiavo nemažai Anglijos didžiūnų, tarp kurių buvo ir karaliaus Jurgio V-tojo sesuo kunigaikštienė Fife. Į pagelbą pirmiausia pribuvo francūziškas garlaivis "Friand", kuris paėmė pasažierius.

Leipzig, Vokietija. Anglijonas Max Schultz likosi nuteistas 7-ms metams kalėjimo, kuris įtartas kaipo Anglijos špiegas.

Owen Sound, Canada. Gruodžio 12 d. čia sudegė javų sandelis, kur buvo 1,000,000 bušelių kviečių ir kito-kių javų. Tik spėta pašalinti du garlaivius, kurie taipgi būtų suplekėję.

Delhi, Indija. Anglijos karalius Jurgis V-tas perkėlė Indijų sostapilę iš Kalkuttos į Delhi. Karalius esąs labai užganėdintas indiečių ištikimybė. Kur-gi ne. Juk kad jie ir nenorėtų turi but ištikimais, nes anglijonai nekartą paseka rusų pėdoms.

Oporto, Portugalija. Šešiolika pasažierių užmušta ir 30 sužeista, kada traukinis įpuolė į upę Douro.

Portsmouth, Anglija. Ant Britiško šarvuočio "Orion" atsitiko eksplozija, kur laivo komandirius Garnet ir 15 matrosų sunkiai sužeista.

Hankow, Kinija. Žinios praneša, kad valdžios armijos generolas Chao-Erh-Feng, kada jo kareiviai nakėlė maištą, papildė sauzudystę.

Žvaigždės, tarsi pranašaudamos ką naujo, viena po kitai skėtės ir plasnio savo šviesa, it dangiškos dvasios Visatoje, rengėsi prie Išganytojo užgimimo apeigų.

Žvaigždės per dangaus skliautą paukščių kelias, nušitiesės, tarsi išsagytas milijonais žiburių, ir padabintas įvairiais gražiausiais papuošalais, tarsi pertiestas nuo Augščiausiojo dangiško sosto iki žemei, laukė iškilmingos procesijos, kada Dievas Augščiausiasis Visagalinčiaja didybe, tarp burio dangiškos kariumenės išsirengs kelionėn ant šios žemės. Ant žemės tyku... Žmonės miega, tarsi užloptinti slogsnio dvasia...

Iškilmingoji dangiška procesija, nesuskaitomaj daugybej dangiškių dvasių, slenka palengva, tarp gaudžiančios aniuoliškos muzikės ir sutartinių giesmių. Viena žvaigždė neišpasakytos gražumo, už visas kitas šviesesnė, tarsi vedė visą procesiją spindėdama neapsakomam gražume. Procesijos sargai dairėsi į visas žemės kraštus, ar nejučia žemės gyventojai, kad juos atlanko jųjų Sutvertojas, tai yra: Dievas galybių... Ne. Pučia i triubas. Triubų garsas balsas pasipila po visus žemės kraštus, bet žmonės vis kaip apmirę, mažai kas jaučia, mažai kas girdi. Niekas neprirengė Jam sosto ant žemės, niekas Jo nelaukia, nes nepažįsta, ir pažinti nenori.

Garbingoji procesija artinasi linkon Betlejaus pašiurės (stainelės). Asilas ir jautis, tai pamatę, padaro tarp savo gyvulių tvarką; stoja sargais priėmimui dangiškos procesijos.

Dangiškoji porcesija apsisotojo Betlejaus pašiurėje. Išganytojas sėda pasilsėt ant priengto Jam edžiose sosto. Gyvuliai klaupia ant kelių, pasveikina ir pasiklonioje savo Sutvertojų. Nuo spindančių dangiškių Dvasių, tarsi diena prašvito, o garsai muzikės ir balsai sutartinių giesmių, nenustojo skambėję — Garbė ant augstybės Dievui, o ant žemės laisvė ir romybė visam sutvėrimui, kurs tik to trokšta.

Žmonės įmigę ilgai neišbunda... Patįs gyvulių sargai, piemenis, taip pat nejučia, kad jų pavaldiniai gyvuliai tokią laimę sulaukė, kad galėjo savo Sutvertoją priimti į savo namus ir atiduoti Jam garbę. Pabudinti Aniuolo, prasiblaivę miegus, pajutę, bėgo tada persitikrinti, ar teisybė, o radę, išpažino savo Išganytoją atėjusį ant šios žemės, pasikloniojo ir sudėjo Jam dovanas. O grįždami nuo pašiurės apsakė tą linksną naująją savo draugams ir ką tik sutiko pakeliui.

Broliai piemenėliai, dangun pažiūrėkit,

Reiškia ką nors naujo, tik jūs pastebėkit:

Šviesi šviesa kaip žėruoja, Tarsi padengs liepsnoja.

Linkon Betlejaus. Pastebėkit žvaigždę, kur spindi ant oro,

Ką tai ji čion reiškia?... Ar laimę kam dorą?

Greitai visi išbudėkit, Tiems stebuklams įtikėkit,

Bėgkit į Betlėjų. Jau Pranašų žodžiai aiškiai išsipildė,

Laukiamas Mesijus mus džiaugsmu nripildė, I Betlėjų visi bėgkim.

Ir dovanas Jam sudėkim. Jis mus geradėjas.

V. Juozas Kovas.

DRAUGAS

(THE FRIEND)

Katalikiškas laikraštis
Pasvęstas Amerikos Lietuvių
Katalikų Reikalams.
— Organas S. L. E. K. A. —
Išleista iš Wilkes-Barre, Pa., kas
ketvirtadienis.

A. L. E. K. E. Sąjunga — Leidėjas.

Kun. A. Kaupas — Redaktorius

Visas korespondencijas ir kito
kios raštus reikia siųsti pas

Rev. A. Kaupas,
34 Church St., Pittston, Pa.

Visas pinigų, ar tai prenume-
ratos, ar tai už "dėbatus" ar už
apgarinimus ir t.t. reikia siųsti
tokiu antraštu:

"DRAUGAS"

314 E. Market St.,
WILKES-BARRE, PA.

Ar bus tai spausdinimas konsti-
tucijos, ar plakatų, ar tikietų ar
tikiečių ir tai panašius reikali, rei-
kia visados kreiptis tuo pačiu
antraštu:

"DRAUGAS"

314 E. Market St.,
WILKES-BARRE, PA.

Redakcija pasilieka sau teisę
taisyti, trumpinti arba atmeti vi-
sus prisiunčiamus raštus.

Laikas ir vieta raštų talpinimo
prieda nuo redakcijos.

Atmetėjai rankraščių nėra gra-
žinami redakcijos lėšomis.

Rašyti reikia tik ant vieno pus-
lapio, paliekant plačius tarpus
tarp eilučių. Popierius nėra ko gai-
lėtis, nes korespondentams ir
bendrądarbiams rašant ant abie-
jų pusių, da-gi smulkiais raide-
mis, redakcijai labai dažnai prie-
eina perrašinėti atsiųstus raštus.

Norint, kad raštas tilptų arti-
mausiam numerįje, rankraštis
reikia pristatyti spausdėnėn ne vė-
liau, kaip 9 valandą išryto antra-
dienįje (utarninke).



Kuomet Vilniaus "Viltis"
klausia skaitytojų, ar pala-
kytų ją, jei jai virstų dien-
raščiu, Chicago "Katali-
kas" apskelbia nepradėsias
išeidinėti kasdieną iki po
Velykų. Dienraštis reika-
lingas, bet jam truksta lig-
šioli visuomenės parėmimo.

Valdiškos žinios paduoda,
jog pernai viename tik Lu-
zerne paviete (Pennsylvania-
joje) buvo 303 netikėtos
mirtys, kurios reikalavo ko-
ronerio tardymo. Tos mir-
tys suklasifikuotos šitaip:

Užmušimai	24
Alkoholizmas	10
Nelaimingų atsitikimų	11
Atsitikimai kasyklose	161
Atsitikimai ant geležin- kelių	43
Elektrikos sukrėtimai	3
Sušalo	1
Truko gisla	1
Nežinomi kulkiniai	2
Priežastis neištirta	16
Širdies liga	23
Vidurių užkietėjimas	1
Savažudybių	11
Atsitikimai su automo- bilais	6
Sudėgė	1
Nuominės	1
Prigėrė	13
Numirė badu	1
Apleista	1

Tiek tai nelaimių atsitiko
per vienus tik metus ap-
skirtyje, neturiniame nei
pusės milijono gyventojų.
Dvidešimt keturi žmonės
savavališkai užmušė kitų
žmonių. Taip išrodo, lyg
gražus Wyomingo klonis
su aplinkinėmis knibždėte
knibždėtu galvažudžiais ir
banditais!

Vienuolika atėmė patis
sau gyvybę... Kas tai? Sa-

važudžių klubai pradėjo
veisties?

Žinoma, nelaimingų mir-
čių ant geležinkelio vandens
ir angliakasyklose sunku iš-
sisaugoti — bet kas girdėjo,
kad turtingame ir visokių
gerybių pilname Luzernės
paviete kas badu numirtų!

Truksta luzerniečiams do-
ros, blaivybės, net medžia-
giškiosios gerovės. Perdaug
palaidumo, savavaldybės,
permaža paguodėnė sveti-
mos ir savosios gyvybės ir
sveikatos.

Iš šito atžvilgio Wilkes-
Barre ir aplinkinės nėra
idealinė vieta gyventi.

Mokslas ir Tikejimas.

P. Lapelio paskaita laikyta
Detroit'e, 5 d. Rugsėjo,
1911 m.

(Tąsa).

Ir taip. Tegul kas iš mo-
kyčiausių universitetų pro-
fesorijų, augštesniųjų tech-
niškųjų įstaigų, visokios rū-
šies akademijų ir mokslo
susivienijimų, vardan histo-
rijinės teisybės nurodo
mums nors vieną netikintį
mintytoją, kuris iš atžvilgio
i protiška galybę, pasaulė-
žvalgos platumą ir inėsimų
narsumą, stovėtų ant lygaus
augštinio su šv. Augustinu,
Didžiuoju Albertu, Tamar
Aquiniečiu, Bonaventura
arba nors su Pranu Svare-
ziūm... Jujų veikali pasili-
ko.

Tai vyrai, kurie dauguma
vietų perviršija Aristotelį,
Platoną, Sokratą, o vienok
buvo tikinčiaisiais ir net
šventais, Bažnyčios kanoni-
zuotais... Savo išpažintųjų
tarpe musų Bažnyčia turi ir
iš kitų mokslo šakų garsių
mokslinčių, kaip tai: ma-
tematikų, astronomų, fizikų
ir chemikų. Viduriniuose: n-
žiuose šviečia pav. Rabatus
Maurus, fudaiškas opatas,
kurio geniališkas protas pri-
savinavo viską, ką mokslas
tuomet galėjo apimti, taip
jo veiklas 22 tomai apie
"Visatą" lig po šiai dienai
kaipo gudrybės brangenybė
mokytaisiais yra brangino-
mas ir didžiai gerbiamas.
Paskiau Hermanas Kon-
traktas, kuri protestantų
Gizebartas vadina pirmuo-
ju savo laiku Vokietijos
mokslo vyru tikrojo to žo-
džio prasmė. Toliau, kardi-
nolas Mykolas iš Kuzos, as-
tronomai kaip: kanauninkas
Koperninkas, Jezuitas Kir-
cher, Juozapas Piazzzi, Jo-
nas Ingerahni, Jezuitas Se-
echi, Hipolitas Faye ir kiti.

Turime pirmos klasės mate-
matikų tikinčiųjų iš naujau-
siųjų laikų, kaip: Liudvikas
1 Cauchy, kurio biografas Bal-
son rašo — tai didžiausias
XIX amžiaus matematikas.
Ir tas pats Cauchy kas
šventadienį prisiartina prie
šv. Sakramentų, yra vei-
kiančiuoju konferencijos
šv. Vincento a Paulo nariu;
Viktoria Puisseu, Karoliū
1 Hermitevis karštus katali-
kai.

Kadangi nekurių užmeta-
ma yra kaip patis save vadi-
na "mokslo vyru", kad ka-
talių tikejimas esąs priešing
gas mokslui ir kad tikejimas
tikrai tamsina o ne apšvie-
čia protą, o ypač yra taip
skelbiama lietuvių "moksli-
ninkų", aš dėl didesnės eru-
dicijos nurodysiu daugiau
karštų katalikų, tikrai tiki-
čiųjų mokslo vyru. Ir taip,
pereikime tuoj prie fizikų.

Turime Aleksandra Volta,
didžiausią fiziką ir matema-

tiką kartu su nepaprasta
teologiškąja erudicija ir aiš-
kiausia religijos dalykuose
nuomone, arba Ampere...
atidis Ampere! Tai buvo ga-
lingas individuališkas pro-
tas, protas veikiantis, grei-
tas, gilus, tveriantis. Juk
Amperei užteko tik kelių
savaičių idant ant pagrindos
netikėtų fiziko Oerstedo iš-
radimų suformuluoti gar-
siausias tiesas, kurios, su-
vertiant jam elektrodinemi-
ką, nebuvusius atidengė
svietui horizontus. Jeigu ne
tasai genius, kasžin ar tu-
rėtumėme tą visą, ką mums
duoda kasdien tebesitobuli-
nanti elektrotechnika. Tur-
ime antgalo garsų fiziką, ge-
rą kataliką Galvani, galva-
nizmo autorių. — Norite gal
iš pirmėlinių chemikų. Štai
Chevreuil ir Ernestas Pas-
teur. Pastarasis per visą gy-
venimą atvėręs katalikas,
tankiai prisiartina prie Sa-
kramentų, o kuomet ateina
paskutinė gyvenimo valan-
da, jis, didžiausias devynio-
liktojo amžiaus mokslo vy-
ras, miršta su kryžiumi ran-
kose, atkalbėjęs gestančiu
balsu apaštalią sudėjimą.

Tatai matome aiškiai, kad
tie mokslo potentatai ku-
tvirčiausiai persitikirinė
netikimai mokslo tikrybėse, be-
taip pat ir teisybėse šv. tike-
jimo, kurias atvėrė išpažis-
ta žodžiu ir pavyzdžiu, dra-
siai, nei į nieką neatsižvelg-
dami. — Vėl. Eikime prie
gamtiškųjų mokslų.

Kaip didžiausi filozofai,
astronomai, matematikai ir
kiti nerado priešingumo
tarp mokslo ir tikejimo,
taip pat ir korifėjai gamti-
škųjų mokslų neranda. Tike-
jo ir jie. — Štai tikintieji
mineralogai: Irenejus Hauy,
von Gumplo nuomone "vie-
nas didžiausiųjų perstatyto-
jų to mokslo, kokius žino
historija", Jonas Fuchs bu-
vimo taipgi pirmos rūšies mi-
neralogas. Iš fiziologų ir
biologų: Teodoras Schwann,
garsus tverėjas apie celes;
Claudius Bernardas; ornito-
logai: Dovydas Armandas,
Heude, Treille — vienas iš
tverėjų entomologijos. T.
Wassman garsus iš skrudė-
lių gyvenimo tyrinėjimų.

Toliau, botanikai, Martinus,
Schränk, Castracone degli
Antelmelli. Geologai: Beau-
mont, Karoliū de Villea,
Brande ir t.t. ir t.t. Prie-
rogos daugiau išsitaris.
Katalikų Bažnyčios Sostapy-
lis — Rymas visuomet buvo
vado literatiškojo, mokslis-
kojo ir protiškojo judėjimų,
o ypatingai jį atsižymėjo
XVI amžiuje. Mokytais min-
tytojas tikrojo to žodžio
prasmėje buvo kardinolai:
Toledo, Pallavicini, Tolo-
mei, Belarminas, Bosseut,
Fenelonas. Naujausiuose
laikuose šviečia kun. Bal-
meis, kuriam netik Ispanijo-
je, bet galima sakyti visame
sviete yra mažai lygių.
Kiek tai gero padarė dėl his-
torijos mokslo Baroniusas,
dėl filologijos kardinolas
Mai, vargu būtų aprašyti.
Buvo karštai tyrumoje šir-
dies tikinčiaisiais tokie as-
menys, kaip: Dante, autorius
"Divina Comedia", Šekspy-
ras, poeta milžiniško geni-
jaus, Cervantes, Kortezius,
Paskalius ir t.t. ir t.t. Sunku
visus surašyti — reiktų ke-
lių tomų, kad surašius nors
žymiausias mokslo vyrus,
kurie buvo tikinčiaisiais, dē-
kingais savo Sutvertojui ne-
talentą, gabumus, kurie tik-
tai pasidėkojant šv. tikej-
mui taji savo Sutvertėjo ta-
lentą apvertė pastumėjimui
mokslo priekin. Žmonijai
praskyrė takus į civilizaci-

ją, patis be abejo susiradę
žemiškojo gyvenimo pasku-
tinį tikslą, jojo neprarado,
siekė prie jo ir... gal at-
siekė — po mirčiai susivie-
nijo su Tuomi, kurį mylėjo,
į kurį tikejo ir dėl kurio
gyveno.

Galop, tuomi, ką pasa-
kia, nenoriu išsitariti, kad
tarp tikejimo ir mokslo iš-
nekurio atžvilgio nebūtų jo-
kio priešingumo, bet kuom-
et? O tai tuomet, kuomet
po karališku švarku mokslo
esti pasiuvama sistema,
falsifikuota filozofija, ma-
terializmas, positivismas, ra-
tionalizmas, ateizmas, mo-
nizmas ir t.t. Tuomet tatau
yra priešingumas, bet prie-
šingumas tarp tikejimo ir
mokslo nuduodama, ne tik-
ro. Patis nuduodantieji
mokslininkai prisipažįsta
prie to, nes skelbia, kad ti-
kejimas yra priešingas moks-
lui, tig žinoma čia reikių su-
prasti kitaip, butent, jie tu-
rėtų pasakyti ne mokslui
musų supratime abelnai, bet
jųjų pačių iškraipytam arba
iškraipomam mokslui. Iš
lietuvių daugiausiai tokių
atsiranda, nes tikrų mokslo
vyru kaip ir neturime. Atsi-
rado skelbėjai visokios rū-
šies klaidingų teorijų, žmo-
nės pradėjo būti vedami iš
doros kėlio, nes pradėjo
skverbti juosna, senar-
tizmas tarp tikrojo mokslo
ir tikejimo.

Yra faktų, kad religijiniai
persitikrinimai turi didelę
įtaką netikėti į žmogaus
valią, papročius, bet ir į vi-
są protiška jo gyvenimą.
Ar gali tatau žmogus toksai
nustojęs tikejimo ką nors
prakilnesnio nuveikti? A-
naip to! Matome tai la-
bai aiškiai ant išpažintųjų
Islamo, Hindusu, Kinų ir
kitų stambeldiškų tautų;
matome tai gerai ir ant mu-
sų netikėlių. Juk ir jųjų tar-
pe gimsta žmonės gabūs, ge-
niališki, su gilu protu, te-
čias kur jų veikalai? Tame
yra kokis norint veikimas.
Gamtą duoda jiems akis.
bet nėra saulės, kuri iš-
blakytų tamsybes ir ap-
šviestų dalykus.

(Toliau bus.)

SUVIENYTAS VARGIŲ JŲ TAUTŲ INFOR- MACIJOS BIURAS PARYŽIUJE.

Visų nustojusių savisto-
vumo tautų padėjimas yra
maždaug lygus. Į pirmąją
pažintį jos suėjo šią vasarą
Tautų Kongrese Londone.
Čia radosi mintis sušaukti
artimiausioj ateityj tam tik-
rą varguos gyvenančių tau-
tų kongresą.

Toliau besvarstant kokiū
budu įvykdžius šį sumany-
mą, nutarta, jog tai tegali-
ma bus įvykdyti, įsteigus
pirmą, geriau sakant, suvie-
nintų ir kruvą įvairių tautų
informacijos biuras, tai ir
buvo padaryta lapkr. 10, š.
m.

Į "Office Centrale des
Nationales" (taip yra pa-
vadinta ta įstaiga) taryba
be tautų atstovų yra pa-
kviesti žymesnieji Prancu-
zų humanitaristai L. Bour-
gevis, buvęs ministerių pirmi-
ninkas, R. Leygue, senato-
rius, rašytojai: Anatole
France, Jule Bois, Belvalie
Delahaye, Žores ir d. kitų.

I garbės komitetą yra pa-
kviesti žymesnieji atgijan-
čių tautų patriotai ir garsie-
nieji kitų tautų humanita-
ristai. Lietuvių i ta komite-
tą yra pakviesti: dr. Basa-

navičius, kun. Dambras-
kas, kun. K. Olšauskas, Iš
Amerikos: kun. A. Kaupas,
kun. Milukas ir kiti.

Centralinio Tautų Ofiso Paryžiuje tikslas:

1. Surankioti visokius do-
kumentus iš srities etnogra-
fijos, historijos, literatu-
ros, dailos, ekonomijos, psy-
chologijos ir sociologijos ir
t.t., idant pažinti kiekvienos
tautos dvasios praeitį ir ga-
limą ateitį.

2. Leisti kas mėnuo laikraštį
prancužų kalboje, kur ob-
jektvyviškoj ir mokslis-
kaj formoj bus išguldoma pla-
niai visuomenei pastangos
kiekvienos tautos atsiekti
augštesnį pažangos laipsnį.

3. Pranešti laikraštijai vi-
sokias žinias palytintias
prispaustas tautas.

4. Suteikti priemones su-
sipažinimui, susiartinimui
tautų tarp savęs, prirodyti
reikalingumą vienyties tarp
savęs, įkurti tarptautis-
ką federaciją užtikrinimui au-
tonomijos (savyvaldos)
kiekvienai tautai.

5. Palengvinti mokslis-
kas misijas i visas pasaulio ša-
lis, organizuoti kongresus,
paskaitas, susirinkimus, kur
bus svarstomi klausimai, pa-
lytintieji prispaustas tau-
tas, priimti garbingus pris-
paustųjų tautų svečius, pa-
lengvinti susivienijimą pris-
paustųjų tautų, įsteigti Pa-
ryžiuje Tautų Rumą ir Tau-
tų muzėjų.

Lietuvių Informacijos
biuras, lygiai kaip ir pana-
šios kitų tautų įstaigos, nu-
tarė prisidėti autonomijos
sąlygomis prie Centralio
tautų biuro.

Visų tautų atstovai, kurie
įeina į Centralę įstaigą, nu-
tarė kad kiekviena tauta
norinti dalyvauti "Office
Centrale des Nationalites"
turi prisidėti mažiausia tri-
mis tukstančiais frankų prie
jo įkurimo. Pinigai turi but
sudėti šių metų pabaigoje,
kadangi ta įstaiga pradės
veikti nuo 1912 m. pradžios.

Į Lietuvių Inform. Biuro narius įstojo:

Kun. Matulaitis Londone,
įmokėdamas 20 sh.
P. K. Pilenas Londone, 20 L.
Kun. P. Saurasaitis, Wa-
terbury, Conn. \$1.35.
Kun. J. V. Kudirka, King-
ston, Pa. \$1.50.
P. M. V. Bush, Brooklyn,
N. Y. \$10.00.
Į Amžinus narius:
Kun. N. J. Petkus, Mas-
peth, N. Y. \$26.00.

J. Gabrys.

KUR BANGUOJA ŠAL- TAS AMURAS.

(Iš vieno katorginio laiško).

... Štai aš jau ir ant šal-
to Amuro krantų. Per ketu-
rias dienas mės ejoje iš
Džalindos, kur mės paskuti-
nį kartą išėjomės. Atėję
čia irgi pasilėjomės pusan-
tros dienos. O paskui... pa-
skui vėl uždainuosime savo
liudną dainelę — paėmę lo-
petas, kirkes, kirvius, karus
nuėjome į darbus. Ar pasa-
koti apie mūsų darbų sun-
kumą? Ne! Vėly nepasako-
siu. Vistiek visko neišpasa-
kosiu. Tik tiek tepasakysiu,
kad toji žemelė, kurią mės
čia kasame, mums nemalo-
ni. Tai kieta uola, tai lim-
pantis molis, ir daugiau nie-
ko. Aplink gi didelis nepe-
reinamas miškas, čia vadin-
gimė Išganytojas, krikščio-
nis katalikai dideliai gno-
ja, net patis stambeldžia-

mas taiga ir augsti kalnai.
Eik skersai ir išilgai tų ka-
nų ir miškų, nors šimtus ar
tukstančius varstų, ir tik
retai kur užtiksi žmonių gy-
venamasias vietas. Užtai
brangenybė čia neišpasaky-
ta, bet ir už didelius pinigų
tik vargais negalais šį tą čia
gausi...

... Dabar dar spalių mė-
nuo. Vadinasi, dar neužėjo
žiema, dar ruduo. Štai vidur
dienis; aš sėdžiu tiesiog lau-
ke ir rašau tau, sesyt, lai-
šką. Esu vienmarškinis ir vis
gi karšta, o iš ryto tai dantis
ant danties nepataiko, ir
prisiema ledą viedre kirsti,
kad vandens paimti. Štai
šiandien iš ryto buvo 10
laips. R. Žiema gi čia baisi,
pikta, žiauri... 40 laips. R.
tai paprastas daiktas. Snie-
go visai nėra arba yra pats
menkniekis...

... Toli, toli nuo čia gy-
venimas šiek tiek gyvau-
pasirodo. Kaip pasakoja, tai
ligi gelžkelio daugiau 600
varstų. Visur gi taiga... ne-
pereinama, paslaptinga, ga-
linga... Nuobodumas neiš-
pasakytas! Gyvenimas neiš-
pasakytai vienodas, aršiau
negu kalėjimas. Tik kad
oras labai tyras, sveikas.
Taip ir alsuojasi visa kru-
tinė. Baisu ir priminti troš-
kų, supuvusių kalėjimų ora...
... Miela, brangi sesut!

Neužmiršk... prisiųsk ką
galima šiltų drapanų, skal-
binių, nes nuoži mi beširdė
žiema užmuš mane. Atsiųsk
ir knygučių porą, nes čia
knyga niekad nei keno ne-
matyta...

Rašyk, kas tėvynėj girdė-
ti. Ar teks man ji kuomet
nors matyti, ar prisieis ka-
torgoj savo kaulus sudėti.
Viešpatie, kaip širdį spau-
džia...

Tochtamynda.

6 spalio 1911 m.

(Iš "L. Ž.")

KUČIŲ VAKARĄ.

(Pavesta našlaičiams).

Saulutė raudonuos spin-
duliuos slinko už kalno, ka-
vodama savo šviesą. Rausvi
spinduliai atsimušė i tirstus
sninginius debesis rytų ša-
lyje. Vėjas, tarsi supykęs,
nešiojo žeme sniegą. Ant
kapinyno silpnu graudingu
balsu ošė medžiai, buk tai
kalbėdami vakarinę maldą
už besisilsiančius kapuose.
Sniegas girgždėjo po ko-
jom. Dažnai girdėti pikškie-
mas tvorų. Sukruto varpas
bažnyčios bokšte, o jo bal-
sas toli, toli i kraštus riedė-
jo, duodamas gaudą dienai
pasibaigus.

Dvi mažos sesutės skubi-
nosi kapinyno patvoriu lin-
kui vartų ir priejusios prie
šviežio kapo, suklaupė. Ap-
sipilusios ašaromis šaukė:
"Mama, mama!... Tu ne-
girdi?... Mama, noriu val-
gerti..." šaukė mažesnėji
mergaitė. — Valandėlė nu-
tilo. Paskui vėl kilo pavar-
gės graudingas plones bal-
sis: "Mama, mama, kur tu
pasikavojai?... Ir nuti-
lo... Ilgai buvo girdėt
gaikščiojant graudingi at-
dusiai. Dangus pradėjo
blykšti, kas kartą mažinosi
dienos šviesa.

Pakilusios sesutės pradė-
jo eiti link vartų. Dar atsi-
suko ant mamos kapo. Atsi-
duso... Apsišluostė aša-
ras... Ėjo pamaži, tarsi ne-
žinojo kur eiti.

Lyg kokia laiminga min-
tis jās sutiko. Didesnėji se-
sutė nusiramino. Ji ramino
mažesnęją. — Neverk Ma-
riute, sesutė mama. — Ir

vėl tylėdamos ėjo.

Netoli vartų, šalia tako,
stovėjo ant aukšto akmens
Šv. Panelės Marijos stovy-
la.

Praeidamos sesutės
žvilgtelėjo; tarsi jās šaukė
Marija išskėtus rankas prie
savo globos. Jos tikrai jautė
šaukimą savo širdyse: —
Skubinkiva, Mariute, dar
šičia pasimelsti. — Tarė di-
desnėji. Priėjusios suklau-
pė. — Štai Mariute! — rodė i
P. Marijos paveikslą: — da-
bar mudviejų mama bus ši-
ta Panelė, melskivos, prašy-
kiva Jos, kad Ji mudvi su-
ramintų ir priimtų savo glo-
bon. — Mariutė atsiduso,
nusiramino. — Kalbėk pas-
kui mane — tarė vyresnėji
sesutė. Ir pradėjo: — Pane-
lė, švenčiausia Marija, Tu
žinai, kad mudvi jau neturi-
va mamos, sykiu neturiva
nieko. Šalava be prieglau-
dos, pusiaualkės, nieks mu-
diejų nepriglaudžia, nieks
nesuramina. Sugrąžink mu-
dviejų mamą, liepk jai kel-
ties iš to šalto kapo, tegul
mudvi užaugina... Arba
nusiųsk mudvi pas mamą...
Juk Tu viską gali padaryti;
taigi meldžiava Tavęs, sura-
mink mudvi: buk Tu mud-
viejų mama!... — Nutilo...
Tarsi laukė atsakymo...

Pasilenkė žemėn. Stojusios
ėjo, bet nežinojo kur eina.
— Mariute, ar nešalta? —
užklausė vyresnėji. — Val-
gyt noriu — graudingu bal-
su atsakė Mariutė. — Ar ne-
ateis mama? — paantrino.
Vyresnėji sesutė lyg buvo
ką užsimislijus ir nieko ne-
atsakė, tik išėjus joms iš ka-
pinyno dairėsi kur eiti. At-
siduso ir tarė: — Dieve, Die-
ve, pasigailėk mudviejų!

— Gerą vakarą, mergai-
tės — sušneko Juozienė.
Mergaitės kruptelėjo; Ma-
riutė pradėjo verkti. — Ne-
verk, Mariute, — tarė to-
liaus Juozienė. — Štai at-
siuntė mane Šv. Panelė Ma-
rija, kurios judvi prašėte,
kad judviem sugrąžintų ma-
mą; Mama jau nesugrįš. Ji
laukia ir judviejų ten atei-
nant, ir mės visi nueisim pas
mamą ir pasimatysim, bet
dabar eisim pas mane; na-
mus, aš busiu judviejų ma-
ma. o judvi mano dukrelės.
— Mergaitės nurimo, tarsi
užmiršo savo vargus ir links
mos ėjo su Juoziene. — Štai at-
siuntė mane Šv. Panelė Ma-
rija, kurios judvi prašėte,
kad judviem sugrąžintų ma-
mą; Mama jau nesugrįš. Ji
laukia ir judviejų ten atei-
nant, ir mės visi nueisim pas
mamą ir pasimatysim, bet
dabar eisim pas mane; na-
mus, aš busiu judviejų ma-
ma. o judvi mano dukrelės.
— Mergaitės nurimo, tarsi
užmiršo savo vargus ir links
mos ėjo su Juoziene. — Štai at-
siuntė mane Šv. Panelė Ma-
rija, kurios judvi prašėte,
kad judviem sugrąžintų ma-
mą; Mama jau nesugrįš. Ji
laukia ir judviejų ten atei-
nant, ir mės visi nueisim pas
mamą ir pasimatysim, bet
dabar eisim pas mane; na-
mus, aš busiu judviejų ma-
ma. o judvi mano dukrelės.

Juozienė jau nuo seniai
matė ir tėjimo i dažnai atei-
nancias mergaites pas moti-
nos kapą, bet niekad jai taip
širdis nepagailo, kaip šį ku-
čios vakarą. Ji sekė jās. Ma-
tė ir girdėjo, ką tik mergai-
tės veikė ant kapinyno, o
sugraudinta mergaičių mal-
da ir ašaromis, pasiklausus
savo vyro, parsivedė mer-
gaites namo už augintines.

Mergaitės išaugino, mo-
kindami gražiname pavydy-
je ir Dievo meilėje. Vyres-
nėji patapo prižiūrėtoja
vargšų našlaičių name, o
Mariutė ištekojo už turtin-
go našlio, kame liko globėja
arba antra motina ketvertos
vaikučių. Kas Dievo neuž-
miršta ir Jo malonės šaukia-
si, atsiduodamas i globą Šv.
P. Marijos, visados esti lai-
mingas.

V. Juozas Kovas.

BETLĖJAUS PAŠIURĖ (STAINELĖ).

Toli, toli, aplinkui Betlėjaus miestas, tęsėsi neužmatomos gyvulių ganyklos. Tose ganyklose daug buvo padirbtų, iškaltų uolose urvų kiti ir gana dideli, į juos, ar tai nakties laiku, ar ištiškus kokiam orui, piemenis susivarydavo ten gyvulius ir patis ant lauko miegodavo, pasidarę budas ar iššakų, ar iš audeklo; patis piemenis labai retai pareidavo namo, nes jie toli nuo namų nudydavo, o dažnai taip toli, kad truktų keles dienas namo pargrįžti, taigi ir gyvulius neparanku kas vakaras namo varyti, o kartais ir norint nesusipėti; užtatgi vien tik dėl to tuose kraštuose tokios landynės padarytos. Piemenis savo budas kildinojosi vieta nuo vietos. Kur ginė bandą, ten pat ir maistą sau gaminosi. Žiemose tose šalyse visai nėra, tik tai kelis mėnesius traukiasi nuobodus lytus, kas tuo laiku piemenis labai įvargina.

Tuose laikuose, ciesoriaujant Rymo Ciesoriui Augustui, mažąką nebuvo visas svietas užkariautas po Rymo valdžia. Taip pat ir Šv. Palestinos Žemę valdė Rymo Ciesorius. Nors buvo tų šalių valdovai, karaliai iš jų pačių tautos, ar jų įgalotiniai, bet donį mokėdavo Rymo ciesoriui ir jo, kaip vyriausio valdovo, turėdavo klausyti. Žydų žemėj (Judėjoj) buvo karalius Herodas, nors jis valdė žydų žemę ir nekuriuose dalykuose turėjo valdžią, vienok buvo po Rymo ciesoriaus valdžia.

Tuose laikuose, kada turėjo ateiti Išganytojas ant šios žemės, svietas ramiai gyveno, nes karės buvo apsimusios, tuomi pasinaudamas ciesorius Augustas sumanė visus savo pavaldinius surašyti, kuris i koki miestą priguli, ir i tas šalis, kaip: Syrija, Palestiną ir Žydų žemę, paskyrė savo ištikimą vyrą Cyrinijų atlikti tą darbą, kuris pildydamas ciesoriaus paliepimą, prisakė visiems rinkties i miestelius ir miestus, iš kur kas paeina, ir užsirašyti. Taip pat ir Juozapas ir Marija, gyvenanti Galilejoje mieste Nazareto,ėjo i Betlėjo miestą užsirašyti, nes abudu paėjo iš Dovydo giminės. Kaip žinoma, buvo neturtingi, kelionę atliko pėkšti. Kelionė emė apie ketures dienas laiko, todėl jie labai nuvargo ir susirupino, nes Marija buvo neščia ir jau suvis artinosi Išganytojo užgimimas.

I Betlėjų priėjo daugybė žmonių iš visų kraštų, perstat viskas pabrango, o Juozapas, neturėdamas iš ko brangiai mokėti, nakvinės mieste negavo, nors ir maldė keliose vietose pasigailėjimo, bet visur jį atstumė, kaip beturtį ir varguolį, nes tiems tik ruošė nakvines, kurie brangiai mokėjo. Po ilgam prieglaudos ieškojimui, niekur negavus,ėjo i tyrus laukus, ar neraskokios nors užvėjos; ir rado minėtąją pašūrę. Gyvuliai jau buvo parvaryti, nes tai likosi vėlybame laike, o piemenis išsikirstę savo nakvinėse miegojo.

Tada Juozapas ir Marija, prisirengę nakvynę ant šieno tarp gyvulių silsėjosi. Gi tuom laiku didžiausia laimė iš dangaus atlankė šią žemę.

Susiv. L. R.-K. A. Reikalai.

Susiv. L. R. K. A. Kasos Stovis

už IV bertaini 1911 m.

Ieigos už Rugpjūčio mėnesį:

5 Brooklyn, N. Y., 56 kp.	1.50
"Edwardsville, Pa.	.50
7 Shaft, Pa.	16.50
"Kensington, Ill.	9.60
28 Brooklyn, N. Y., 42 kp.	2.00
"Bridgeport, Conn.	15.75
"Manchester, N. Y.	7.00
30 Kensington, Ill.	1.80
31 Shenandoah, Pa. 4 kp.	1.00
"Rochester, N. Y.	.50
"N. Adams, Mass. n. 104 k.	29.90
	\$86.05

Ieigos už Rugsėjo mėnesį:

5 Norwood, Mass.	17.04
"Hazleton, Pa.	3.29
8 Port Chester, N. Y.	1.05
13 Kensington, Ill.	2.60
"Poquonock, Conn.	2.60
24 Lowell, Mass. nau. 121 k.	10.65
"Eynon, Pa.	1.38
"Waterbury, Conn. 91 kp.	1.00
	\$39.61

IEIGOS UŽ SPALIO MĖNESĮ:

6 Mc, Kees Rocks, Pa.	3.00
"Ellsworth, Pa.	1.00
9 Seranton, Pa. 83 kp.	14.00
13 New Philadelphia, Pa.	43.55
"Reading, Pa.	6.00
"Cincinnati, Ohio.	3.50
"Chicago, Ill. 67 kp.	6.30
"Hastings, Pa.	12.00
16 Paterson, N. J.	10.50
18 Mc Kees Rocks, Pa.	7.00
"Brooklyn, N. Y. 115 kp.	9.75
"Donora, Pa.	23.00
"Morgan, Pa.	6.50
21 Brooklyn, N. Y. 56 kp.	36.50
"Oregon City, Oregon.	8.10
"Mahanoy Plane, Pa.	5.00
"Cambridge, Mass.	1.00
"Curtis Bay, Md.	21.60
"Baltimore, Md.	32.50
23 Curtis Bay, Md.	4.50
25 Kensington, Ill.	2.93
"Bridgeport, Conn.	12.50
"Bayonne, N. J.	29.20
"Maspeth, N. Y.	9.50
"St. Louis, Mo.	2.50
"Bernice, Pa.	4.50
26 Athol, Mass.	15.00
"Meriden, Conn.	11.00
"Old Forge, Pa.	19.00
"Lawrence, Mass. 97 kp.	20.50
"Bayonne, N. J.	.50
"Du Bois, Pa.	7.00
"Shamokin, Pa.	16.75
"Seranton, Pa. 2 kp.	1.00
"So. Boston, Mass. 95 kp.	2.50
28 Pittsburgh, Pa.	2.00
"Sugar Notch, Pa.	13.00
"Elizabeth, N. J. 3 kp.	23.50
"Braddock, Pa.	6.00
"Sheboygan, Wis.	11.02
"Haverhill, Mass.	7.00
"Waterbury, Conn. 71 kp.	12.50
"Seranton, Pa. 30 kp.	78.09
"Gilberton, Pa.	10.13
"Waterbury, Conn. 107 kp.	46.50
"Rhode, Pa.	33.63
"Shaft, Pa.	17.50
"Norwood, Mass.	26.00
"Forest City, Pa. 5 kp.	9.50
"Grand Rapids, Mich.	8.00
"Conerton, Pa.	6.00
"Forest City, Pa. 2 kp.	58.42
"Wanamie, Pa.	52.48
"Worcester, Mass. 98 kp.	14.50
"Chicago, Ill. 99 kp.	18.87
"Worcester, Mass. 41 kp.	24.50
30 Westville, Ill.	.50
"Luzerne, Pa.	107.50
"Lewiston, Me.	27.00
"New Haven, Conn.	23.00
"Chicago, Ill. 16 kp.	15.50
"Port Chester, N. Y.	23.50
"Duryea, Pa.	106.68
"New Britain, Conn.	13.50

Išeigos už Rugpjūtį mėn.:

Antanui Danisevičiui, 26 seimo kelionės lėšų išmokėta \$8.75	
5 dienos — 15.00, ekspresas — 75c., stamos — 1.00. Viso	25.50
Jonui Rikteraičiui, 26 seimo kelionės lėšų — 15.00, 5 dienos	
15.00, stamos, popiera, konvertai 6.00, ekspresai 1.20. Viso:	37.20
Kun. M. A. Pankauskui, 26 seimo kelionės lėšų 19.75, išlaidos	
kasos globėjo ir dvasiško vadovo 3.15. Viso:	22.90
"Draugui" už druką centro kasieriui laiškait ir postkartės	17.75
John M. Jones, už kasieriaus kauciją	62.50
Juozui Vasiliauskui, už dieną peržiūrėjimo centro knygų 3.00	
stamos 1.20, popiera 55c., registruoti laiškait 25c. Viso:	5.00
Daratai Radzevičienė, už a. a. Kazį Radzevičių 40 kp. narį,	
Shenandoah, Pa.	150.00
Andriui Rukstaliui, už a. a. Joną Šulgauską 17-tos kuopos	
narį, Wilkes-Barre, Pa.	150.00
Lietuvių Informacijos Biurui Paryžiuje, 26 seimo nutarimų	
išmokėta iš tautiškių centų	25.00
Kun. J. Tumo fondan, Ritiečiams šviesti, 26 seimo nutarimu	
išmokėta iš tautiškių centų	25.00
Lietuvių Mokslo ir Dailės Draugijų namams Vilniuje, 26 sei-	
mo nutarimų išmokėta iš tautiškių centų	25.00
"Saulės" kursams Kaune, 26 seimo nutarimų išmokėta iš	
tautiškių centų	25.00
"Žiburio" Mergaičių progimnazijai, Marijampolėje, 26 seimo	
nutarimų išmokėta iš tautiškių centų	25.00
Mikui Markunui už a. a. Stasį Lastauski, 30 kuopos narį,	
Seranton, Pa.	150.00
"Draugui" už Liepos mėn. 4135 egz.	172.20
Lėšos išsiuntime pinigų i Europą	7.50
Adeliai Žuraulienėi, 97 kp. sekr. už 5 naujus narius	1.25
Kaziui Deltuvai 17 kp. sekr. už 6 naujus narius	1.50
Petrui Saulenui 107 kp. sekr. už 11 naujų narių	2.75
Anicetui Baubliui 3 kp. nariui už 7 naujus narius	1.75
Juozui Bendrick'ui už a. a. Marę Božienę ir Jokubą Vieviasį	
40 kp. Shenandoah, Pa.	300.00
	Viso: \$1,232.80

Išeigos už Rugsėjo mėnesį:

Matui Mikui už parašymą 26 seimo protokolo ir persiuntimą knygų pas Centro sekretorių	5.38
Jonui Rikteraičiui kelionės lėšų i Centro Valdybos susirinkimą, Wilkes-Barre, Pa. 16.00, už 3 dienas 7.50, 10	

registruotų laiškių ir stempas 3.24. Viso:	26.74
"Draugas" už rugpjūtį 4146 egz. ir 500 laiškių centro sekretoriui 2.00	174.75
Motiejui Dambravičiui už a. a. Agniešką jo moterį 6 kp.	
Plymouth, Pa.	150.00
Jurgiui Laukaičiui 7 kp. prezid. už 21 naują narį	5.25
Motiejui Laukaičiui 57 kp. sekr. už 6 naujus narius	1.50
Kun. J. Kurui už a. a. Juozą Bakšį 30 kp., Seranton, Pa.	150.00
K. J. Krušinskui alga nuo 23-8 iki 23-9-11.	50.00
Jonui Jaroševičiui kelionės lėšų 7 rugpjūčio, Wilkes-Barre, Pa. 27.50, 4 dienas 12.00. Viso:	39.50
Juozui Vasiliauskui kelionės lėšų 7 rugpjūčio Wilkes-Barre, Pa. 10.10, už 2 dienas 6.00, stempas, konvertai, ekspresai 90c.	17.00
Jacobs Meyers už 500 lapų i Centro narių knygas 14.75, 6 makštis deklaracijoms laikyti 6.00, 1 tuzinas alavėlių, 2 rašomų kotelių 60c. Viso:	21.35
Juozui Machniui už a. a. Jievą jo moterį, 74 kp. Shaft, Pa.	150.00
	Viso: \$791.47

Išeigos už Spalio mėnesį:

K. J. Krušinskui, alga nuo 23-7 iki 23-8-11 m. 50.00, kelionės lėšų 7 rugpjūčio i Wilkes-Barre, Pa., 12.00, už korespondenciją su nariais 3.84, ekspedicija 69c., ekspresai 1.45, popiera, plunksnos 1.10. Viso:	69.08
"Draugui" 300 postkarčių ir drukas dėl kasieriaus	5.75
Marei Sandienėi už a. a. Jonaną Raisiutę, jos dukterį, 17 kp. narę, Wilkes-Barre, Pa.	150.00
Mikui Čerėškevičiui, už a. a. Juozą Racevičių 26 kp. narį	150.00
Lewiston, Me.	
Onai Zablockienei už a. a. Jurgį Zablockį, jos vyrą, 53 kp.	
Shamokin, Pa.	150.00
M. A. Ruseckui 52 kp. nariui už 8 naujus narius ir sutvėrimą naujos kuopos, Lowell, Mass.	2.00
Pranui Burbai už stempas 6.79, 6 laiškus special delivery ir 4 registruotus i Lietuvą 1.20, telegramas 40c., važinėjimas pas advokatą 2.20, už dienos dalyvavimą Centro valdybos susirinkime 7 rugpjūčio 3.00. Viso:	13.59
Adomui Ašmanavičiui už a. a. Oną Ašmanavičienę, jo motiną	
13 kp. Baltimore, Md.	150.00
K. J. Krušinskui alga nuo 23-9 iki 23-10-11 m.	50.00
"Draugui" už rugsį, 4166 egz.	173.58
Pranui Burbai už 6 naujus narius 1 kp. Edwardsville, Pa.	1.50
Pranui Burbai už a. a. Antaną Ivanauską 1 kp. Edwardsville, Pa.	150.00
A. J. Gudaičiui 51 kp. sekr. už 8 naujus narius	2.00
	Viso: 1,067.50

3 mėnesių išeiga:

Rugpjūčio mėn. išejo	1,232.80
Rugsėjo mėn. išejo	791.47
Spalio mėn. išejo	1,067.50

Kartu: \$3,091.77

Trijų mėnesių ieiga:

	Bertai-	Tautiš-	Vali-	II sk.	III sk.	Už or-	Auku	Viso:
nines.	ku cent.	skyr.	sk.			gana.		
Rugp. mėn. inajo	55.58	10	3.50			23.52	3.25	86.06
Rugs. mėn. inajo	31.50	1.65				4.67	1.79	39.61
Spalio mėn. inajo	2,655.50	5.02	152.50	11.85	68.95	12.89		2,906.71
Nuo Liepos mėn. Iiko	2,383.72	354.82	991.10	157.31	429.17	804.42	21.00	5,141.54
Kartu	\$5,126.40	361.59	1,147.10	169.16	526.31	822.35	21.00	8,173.91
3 mėnesių išeiga:	2,440.74	132.50				518.63		3,091.77
Iki 1 d. Lapkr. pas kasierių lieka	\$2,685.66	229.09	1,147.10	169.16	526.31	303.82	21.00	5,082.14

Geležiniame kapitole randasi Plymouth National Bankoje: 8,249.87
Merchants Banking Trust Co. Mahanoy City, Pa. 14,185.88
Kartu \$22,435.75

Viso labo pinigų yra \$27,517.89

Kasierius **Pranas Burba**,
Sekretorius **K. J. Krušinskas**.

Susirinkimas.

13-ta kuopa S. L. R. K. A. Baltimore, Md., laikys savo metinį susirinkimą Nedėlioje, 24 d. gruodžio tuojaus po pamaldų 1-mą val. po pietų. Visi nariai užkvičiami pributi. Bus rinkimas naujo komiteto ateinantiems metams, išduota atskaita už praėjusį 26-tą seimą ir bus primamos bertaininės mokestys už busimus 1912 metus. Tad meldžiam visi pribukit, taipgi atsiveskit naujų narių prisirašyti kuodaugiausiai.

Užkvičia Komitetas.

VARGONININKŲ SAJUNGOS REIKALAI.

Pirmasai Vargonininkų suvažiavimas Baltimorėj nutarė, kad visi pristojusieji Sajungon nariai turi užsimokėti po \$1.00 įstojimo ir po \$3.00 mėnesinės, kuriuos tai mokesnius privalėjo sumokėti lig 1 d. Sausio 1912 m.

Laikas bėga. Nauji metai jau visai pašonėję, o visai mažai draugų teuzsimokėjo savo mokesnius, todėl priverstas esmi priminti, gerbiameis draugams vargonininkams kurie da...

mokėjo, kad pasirupintumėt kuoveikiausiai tai padaryti, nes kiti da nei įstojimo neužsimokėjo.

Labai būtų gerai, kad nei vienas neatsiliktų neprisirašęs prie tos vienintelės mūsų draugijos. Prigulėjimas prie panašios dr-jos labai pageidaujamas, kaip mūsų pačių naudai, taip ir lietuvių visuomenei.

Girdėjau draugus kalbant: "Nieko nebus iš tos "unijos", ką tu čia prieš "bosus" pasistatysi". Draugai, mės sutvėrėme šitą draugiją ne kokiai ten kovai prieš minimus "bosus", bet priešingai, kad mės su jais galėtumime labiau susiartinti, susipažinti, kad tarp mūsų būtų daugiau ryšių. daugiau draugiškumo, kad tuo budu daugiau nuveikus pačių ir visuomenės labui.

Mūsų dirva yra labai plati, nes prigulime prie dailės dirvos artų, o ta mūsų dirva, ypač mūsų, labai apleista... Čia reikia daug jėgų, daug energijos, kad tą darbą pasekmingiau atlikus, o ta galime atsiekti tik tvirtiau suėję i vienybę, susidraugavę i draugijas. Tad rašykimės, draugai, prie Vargonininkų Sajungos, kuri viena tegali užpildyti tą spragą.

Juozas Stulgaitis.



Pittstono Šv. Kazimiero parapijos mergaitės barsčiusios gėles po Š. Š. Sakramentu.

MISLIS JEZAUS UŽGIMIMO ŠVENTEJE.

Šventė pilna sald ybės,
Kurioj' širdis ki ekvieno
Krikščionio jauč' linksmybes.
Regint Dievą ant šieno.

Guštelėj paguldytą,
Ėdžiose tarp galvijų,
Vargingai suvystytą,
Viešpatį rankos' vėjų.

Štai sutvėrimas tylis
Sutvėrtoją guodoja,
Klupščiasai asilėlis
Šildo Dievą — kvėpuoja.

Tik žmonės lyg be dušios,
Jį iš namų išvijo.
Ant Motinos Švenčiausios
Šlykščius žodžius kalbėjo.

O, svietas be guodonės!
Kaip jis Dievo nebijo.
Regint jog dėl malonės,
Žmogų išpirkt' atėjo.

Budams Dievu Galingu,
Jis taip nusižemino;
Jog žmogumi vargingu,
Tapo ėdžiose šieno.

Idant tuomi išreikštų,
Savo meilės didumą;
Mūs širdyse inveistų,
Broliską meilumą.

Taip kad mės tarpe savės,
Širdingai mylėtumės;
Atminę ant Viešpaties,
Tikrais broliais jaustumės.

Juk Dievs aiškiai prisakė,
Mums artimą mylėti;
Net savo moksle tokią
Meilę, teikės minėti.—

Jei koks nesutikimas,
Tarp žmonių pasidaro;
Lai nyksta kaipo dumas,
Ar kaipo sriovė garo.—

Juk debesiai ir griausmas
Skaisčią dieną apverčia
I taip rusčią, kad jaumas
Baimės, žmogų sukrečia.

Bet po lietui ramumas,
Širdyje jo pradžista;
Nes jo laukai ir krumas,
Žalioja, auga, brįsta.

Net su džiaugsmu ant veido,
Rugpjutei dalgi trunkia;
Nes kad Dievs lietų leido,
Naujos duonelės laukia.—

Nuo panašaus debesio,
Ir mūs dienos paseno;
Tarp be draugės pavėsio,
Sielvartas užgyveno.

Tas debesis iš miglos
Nesupratimo kilęs;
Ryšį meilės draugiškos
Taip sudrutis išdilęs;

Jog vėjai irgi audros
Mums bus nekenksmingi.
Druti tapsim pajiegos;
Kaip milžinai galingi.

O kada vaisius tikros
Draugiškos meilės rinksim,
Tuomet reikalą miglos
Talaikinės pažįsim.

Tad dangiška ramybė,
Mūsų širdis pripildis;
Prisakymuos' tvirtybė
Artymo meilės šildis.—

Bet kur-gi, kur iš kelio,
Kur i šalį nuėjau?
Juk su Šventėms Bernelio,
Sveikinti jus žadėjau.

Kaip iš Jezaus gimimo,
Visas Dangus linksminas;
Lai taip meilė artymo
Rėdo mūsų adynas.—

OLIVERIS TWISTAS.

Vertė JONAS KMITAS.

(Seka.)

Bumblys buvo netikėtai užpultas ir visiškai sumuštą. Jis turėdavo paprotį kelti triukšmą. Jausdavo mažą smagumą kankinti silpnusius ir dėlei to (nereikia to ir minėti) buvo — bailsys. Ta pastaba suvis neapšmeižia jo budo, nes daug urėdiškų asmenų, kuriuos laikoma garbės ir paguodėnė, turi lygiai tas pačias silpnas. Taigi išties tas paminėta labiau jo naudai, negu priešingai, idant skaitytojui parodyti, kad dėlei tų ypatybių jis turi tikrą pašaukimą savo tarnyston.

Bet jo pažeminimo saikas dar šiuom neprispildė. Pasisukęs po namus, jis pirmą kart pradėjo mastyti, kad elgtų įstatai išties yra permarkūs, kad vyrų, kurie pabėga nuo pačių ir palieka jas ant parapijos sprando, suvis nereikėtų bausti, bet verčiau apdovanoti juos, kaippo daug nukentėjusius asmenis. Taip svarstydamas, p. Bumblys atėjo pas stubą, kurioje elgtų moters skalbdavo drabužius. Iš ten išėjo garsūs atbalsiai linksmos pašnekos.

— Hm! — tarė Bumblys, išsyk įstojęs į savo įgimtą didybę. — Bent šitoms boboms reikėtų gerbti vyrų teises. — Nagi! nagi, tenai! Ko jus čia taip rėkaujate, pliuskės! Su tais žodžiais Bumblys atsidarė duris ir žengė vidun, parodydamas labai smarkų ir įniršusį veidą, kurs bematant virto labai nužemintu ir paklusniu, pamačius jam netikėtai savo pačiulę.

— Mano brangi, — tarė Bumblys. — Aš nežinojau, kad čionai.

— Nežinojai, kad aš čia! — atkartojė Bumblienė. — O ko tu čia nori?

— Man rodės, kad jos pergarsiai šneka ir nedirba, kaip reik, mano brangi, — atsakė p. Bumblys greit dirstelėjęs į porą senų bobų, kurios stovėdamos pas skalbinę, su pagarba kuždėjosi apie prieglaudos gaspadoriaus nusižeminimą.

— Tau rodėsi, kad jos pergarsiai šneka? — tarė Bumblienė. — O kas tau galvoj?

— Ugi, mano brangi, — pradėjo Bumblys nužemintai.

— Kas tau galvoj? — užklausė vėl Bumblienė. — Tas teisybė, tu čia gaspadinė, mano brangi, — su-tiko Bumblys. — Bet man rodėsi, kad tavęs galėjo čia nebuti.

— Klausyk, ką aš pasakysiu, p. Bumbly, — atsakė prisieka. — Męs čia nereikalaujame tavo skverbimosi. Tu perdaug mėgsti kišti nosį į nesavęs dalykus ir tik priverti visus iš tavęs juokties, kada užsigrįžti ir, pastatai save kvailu per visas dienas. Išeik — nagi!

P. Bumblys širdies skausme pamatęs, kaip dvi bobos smarkiai tarp savęs kvatoja, valandžiukę abejojo, ar jam eiti. Bumblienė, kurios kantrybė nemėgo atidėliojimų, pagriebė statinę su pamazgos ir liepė jam išeiti tuojau, jei nenori, kad pamazgos aplietų patogią jo žmogystą.

Ką p. Bumblys turėjo daryt? Jis nusiminusiai apsidairė ir iškūprino laukan. Priėjęs prie durų išgirdo, kaip dvi bobos negalėjo susilaikyti nuo linksmo kvatojimo. Tik to dar reikėjo. Jis buvo pažemintas jų kvase. Jis nustojė svarbos prieš pačius net elgėtas. Nupolė nuo aukštojo pedelio laipsnio po niekiausiu pantaplio puspadžiū.

Viskas į du mėnesius! — tarė Bumblys, pilnas liudnų minčių. — Du mėnesius! Nedaugiau, kaip du mėnesius atgal, aš buvau ponas netiktai ant savęs, bet ir ant kiekvieno prieglaudos gyventojų, o dabar!

Tai buvo perdaug. Bumblys užsuko ausį vaikui, kurs atidarė jam vartelius (nes bemastydamas net atsidurė pas vartus), ir paskendęs mintyse išėjo ant gatvės.

Jis perėjo vieną gatvę, paskui kitą, kol prasimankštinimas nenutildė sopulio. Jausmams nutilus, jis užsimanė gerti. Praėjo pro daug viešnamių ir antgalo sustojo pas vieną, ant kurio greitai pažiūrėjęs, pamatė, kad viduje nieko nebuvo, apart vieno svečio. Toj valandoj pradėjo smarkiai lyti. Tas sudrutino jo pasirijimą. Bumblys žengė vidun ir eidamas pro bufetą užsisakė šitą išsigerti. Paskui nuvėjo į tą pačią stubą, ant kurios buvo pažiūrėjęs iš lauko.

Žmogus, ten seditis, buvo didelis, tamsaus gimio vyras, apsisūpęs su skraiste. Jis išrodė svetimu ir buvo pažymu iš stačios ir pailsusios jo žiūros ir apdulkėjusių drabužių, kad jis keliavo ilgą galą. Jis žvairiai dirstelėjo ant įėjusio Bumblio, bet vos linktėjęs ant ano pasveikinimo. P. Bumblys turėjo užtektinai didybės dviem žmonėm, net jeigu svečias būtų norėjęs ir labiau prie jo prisigrįžinti. Taigi tylomis išgėrė savo džinę su vandeniu ir ėmėsi skaityti laikraštį su atsakančiais neprieinama didybė.

Ir taip atsitiko, — kaip labai tankiai atsitinka žmonėms tokiu būdu suvėjus ir draugystė, — kad Bumblys jautė smarkų nepergalimą patraukimą išpasalų pažiūrėti ant nepažįstamojo. Kiekvieną kartą, kada tik dirstelėjo, sumišęs vėl nukreipdavo akis šalin, nes pagaudavo svečią taipgi išpasalų žiurint. P. Bumblio sumišimas dar labiau pasididino nuo ypatingos nepažįstamojo žiūros, kuri buvo smarki ir žvalganti, bet drauge ir pilna kokio tai žiauraus pažvelgimo ir neužsitikėjimo, kurio jis pirmiau nepastebėjo.

Jiems taip kelis kartus pagavus vieną ant kito besidairant, svečias atsiliepė šiurkščiu, storu balsu:

— Ar tamista manęs įeškojai, kada žiūrėjai iš lauko per langą? — užklausė jisai.

— Aš nieko apie tai nežinojau, bene pats tamista. — Čia Bumblys sustojo, nes žingėdavo dažnoti svečio pavardę ir matė, kad tasai, matydamas jo nekantrybę, pasi-

— Matau, kas įeškojai, — atsakė nepažįstamas, pašiepiančiai patempęs lūpą, — nes kitaip žinotum mano pavardę. Tu jos nežinai. Ir patarčiau tamistai neklausinėti.

— Aš tau nevelyju nieko blogo, vaikine, — tarė p. Bumblys pasididžiudamas.

— Ir nieko blogo negali padaryti, — atsakė svečias.

Ir vėl po tos keistos pašnekos užstojo tyla. Pertraukė ją nepažįstamasis.

— Man rodos, mažiau jus pirmiau, — tarė jisai. — Tamista tada buvai kitaip apsirėdęs ir mažiau tave, tik praeidamas gatvę, bet užtektinai tave išidomėjau. Tamista buvai tada pedelis, ar ne?

— Buvau parapijos pedelis, — atsakė Bumblys su nekuria nuostaba.

— Lygiai taip, — atsakė ansai linkterėjęs galva. — Tokiam stovyje aš tamistą mažiau. Kuom dabar esi?

— Prieglaudos gaspadorium, — atsakė p. Bumblys išlėto ir išpudingai, kad sulaikyti perdidį susigretinimą, kurį ansai šiaip būtų galėjęs parodyti. — Prieglaudos gaspadorium, vaikine!

— Tom pačiom akimi žiuri ant savo reikalų, kaip ir visados, ar ne? — tarė nepažįstamasis, smarkiai pažiūrėjęs Bumbliui į akis, kada tasai pakėlė jas su nuostaba. — Nesibaigink atsakyti atvirai, žmogeli. Matai, kad gerai tave pažįstu.

— Vedęs žmogus, man rodos, nemažiau už viengugį nori pelnytį kokią skatiką, jei tikt gali, — atsakė Bumblys ir pažiūrėjo ant nepažįstamojo, pridengęs delnu akis ir šiek tiek sumišęs. Parapijos urėdninkai nėra taip jau gerai apmokami, kad galėtų stumti nuo savęs mažą uždarbį iš šalies, jei jis ateina tinkamu ir patogiu keliu.

Svečias nusišypojo ir palingavo galva, lyg norėdamas pasakyti, kad neapsiriko kas link šito žmogaus. Paskui paskambino.

— Pripildyk šitą stiklą, — tarė jis, paduodamas gaspadoriui tuščią Bumblio stiklėlį. — Kad būtų karštas ir stiprus. Menu, kad taip mėgsti?

— Neperstipriai, — atsakė Bumblys, negarsiai atsi-kosėjęs.

— Gaspadoriau, supranti, ką tai reiškia! — tarė svečias sausai.

Tasai nusišypojo išėjo ir bematant sugrįžo su garuojančiu skystimu, kurio paragavęs Bumblys apsiašarojo.

— Dabar klausyk, — tarė nepažįstamasis, uždaręs duris ir langą.

— Aš čia šiandien atvykau, kad surasti tave. Ir per vieną tokią progą, kurią velnias kaip kada suteikia savo draugams, tu atėjai į tą pačią stubą, kurioje aš sėdėjau, kuosmarkiausiai apie tave besirupindamas. Aš noriu gauti nuo tavęs truputį žinių. Nenoriu to uždyką, nors žinios būtų ir visai menkos. Ant pradžių išidėk šitą.

Su tais žodžiais jis pastumėjęs savo sėbrui porą aukšinių labai atsargiai, lyg bijodamas, kad kas už durų neišgirstų pinigų skambėjimo. P. Bumblys gerai apžiūrėjo auksinius, ar tikri ir labai užganėdintas išidėjo juos į brusloto kišenių. Svečias kalbėjo toliau.

— Atgrįžk savo atmintį atgal — palauk — dvyliką metų nuo praeitos žiemos.

— Tai ilgas laikas, — tarė Bumblys. — Labai gerai. Jau turiu.

— Vieta, — prieglaudos namai.

— Gerai!

— Laikas — naktis.

— Taip.

— Ir toj vietoj, toj užkeiktoj skylėj, kur visokios vargo valkatos duoda kitiems sveikatą ir gyvastį, kurių pačios neturi, — toj' vietoj' pagimdo klykiančius vaikus, parapijai išaukelti: ir paskui savo gėdą paslepia grabė — kad jos suputų!

— Menu, tai bus gimdančiųjų kambarys? — tarė Bumblys, nelabai supratęs tą neaiškų išdėstymą.

— Taip, — atsakė nepažįstamasis. — Tenai gimė vaikas.

— Daug vaikų ten gema, — tarė Bumblys, abejojančiai pakratęs galvą.

— Kad juos nuomaris, tuos velniukus! — suriko nepažįstamasis. — Aš kalbu tik apie vieną, susitraukusį, išblyškusį vaiką, kurs tarnavo čia pas graborių, — kad jis būtų pasidaręs sau karstą ir įlindęs į jį! — ir paskui pabėgo Londonan, kaip buvo spėjama.

— Ugi, tamista kalbi apie Oliverį! Mažąjį Twistą! — tarė Bumblys. — Žinoma, aš jį pamenu. Nebuvo labiau užkietėjusio mažo niekšo —

— Ne apie jį aš noriu išgirsti, gana jau apie jį girdėjau, — tarė nepažįstamasis, sustabdęs Bumbli pačioj iškalbos sriovėj apie vargso Oliverio kaltes. — Čia eina reikalas apie tulą moteriškę, tą raganą, kuri prižiūrėjo jo motiną. Kur ji dabar yra?

— Kur ji dabar? — tarė p. Bumblys, kurs nuo džinės su vandeniu tapo juokdariu. — Sunku būtų pasakyti. Toj vietoj, kur ji nuvėjo, nėra akušerijos. Menu, kad ji ten yra be darbo.

— Ką tu nori pasakyti? — užklausė nepažįstamas rusčiai.

— Kad praeitą žiemą ji numirė, — atsakė Bumblys.

Bumbliui suteikus tą žinią ansai smarkiai ant jo pažiūrėjo ir nors negreit atitraukė nuo jo savo akis, bet jo žiura pradėjo lyg klaidžioti, ir jis paskendo mintyse. Nekurį laiką rodos abejojo, ar jam džiaugties, ar nuliusti iš tos žinios, bet ant galo atsikvėpė liuosiau ir nukreipęs akis išsitarė, kad tai nesvarbus dalykas. Paskui pakilo, lyg norėdamas išeiti.

Toliaus bus.

PIRKITE LABAI NAUDINGAS KNYGUTES

PO VARDU

„Naminis Vaiku Auklėjimas“

IR

“Katekizmas Apie Alkoholiu.”

Kainuoja po 12c. su persiuntimu. Pelnas eis insteigimui našlaičių prieglaudos. Galima gauti pas

Kun. A. Staniukyną,
4557 So. Wood St., CHICAGO, ILL.

Lietuviškų Sv. Kazimero Seseru Seminarija CHICAGOJE.

Lietuviškosios Sesers priima pas save mergaites mokymui ir išauklėjimui. Seminarijoje prie regulieriškojo mokslo, arba ir atskyrum, yra mokinama, muzika, pašymas, siuvinėjimas ir taip toliau.

Reikale meldžiama kreipties prie Motinos Perdėtinės šiuo antrašu:

Mother Superior,
ST. CASIMIR'S SEMINARY,
6700 Rockwell St., Chicago, Ill.

SECOND WARD HOTEL

Frank Burba Savininkas.

Geriausi Importuoti ir naminiai
Vynai, Likieriai, Alus, Cigarai ir
t.t. 454-456 MAIN ST.

Pirmos klesos karietos
ir arkliai parsandymui ir
grabinio ofisas prie Russell
gatvės

EDWARDSVILLE, PA.
Naujas telefonas 8041.
Bell telefonas 9294-R.

H

Honover Brewing Co.

Grynas

Elius, Alus ir porteris.

TIKRAS LENKISZKAS LAGER.

Atkreipkite savo atidą in produktą, Jūsų tautiečio išdirbimą. Sandėliai Buttonwood, Wilkes-Barre ir Naticooke, o bravoras Danvillej.

Emil Mallnaukas, Manageris ir Prezidentas

Abu telefonai.



JAUNI VYRAI SENI VYRAI VIDURAMŽINI VYRAI

Vyrai kurie žada apsig vesti — vyrai ligoti — vyrai kurie budam neprotindami darsieja perviršum — vyrai nusipne, nerviški, sumaskinti ir kurie mianie amio, karam negali pilyai naudoti priimamam gamtos. — vyrai tie vyrai tur pareiklausti viena iš tų knygų. Ta knyga pasakys kaip vyrai sunaikin savo sveikatą, kaip jie igama ligas ir kodėl jie netur apsig vesti budame tame padame. Ta knyga taipgi pasakys suprantamoje kalboje kaip vyrai kurie tur užnuodijimą kraujo, arba syfil, Triperl, arba gonorrhoea, Nusilpnėjimas, Abelną pragaišti špekų, Pragaišti gyvybės skytismo, Naktinius nubegimus, Rheumatizma, Organiskas ligas, Pylva, Kepenu, Puses ir inkstu ligas, gali but galutinai išgydyti savo nuomus, privatai ir slapta, su mažais kaštais.

Tukstančiai vyrai atgava savo tobulą sveikatą, epikas ir stiprumą per pagėla tų knygų. Ji ir krautuvi šnias ir talpina šiam tykus slaptības, kurios vyrai turi žinoti. Neturidietis savo pinigų mokiedami už praustu, beveris, vaistus bei kokių nepaškaitieti šitą knygą ji pasakia kodėl jus kentėti ir kaip galeit galutinai išgydyti. Atmink, jog ta knyga yra duodama VYSAI DYKAI. Męs užmokam ir prašta. Išrašik adrele savo vardu, pavardę ir adresą ant šio kupona ir išsiuok jį musze Londona.

Kuponas dykai gautos knygos.

Siusk ji šendena.

DR. JOS. LISTER & CO.
L. 305 22 FIFTH AVE., CHICAGO.

Godotini: Aš esu užinteresuotas jūsų pasiūlymu dykai šiuos knygos ir norėčiau, jog jus išsiuostumet man vieng iš tų knygų.

Vardas ir pavardė.....

Adresas.....

Šaltinis.....

Jau laikas užsisakyti 1912 m.

“ŠALTINIS”

Geriausias Lietuviškas Katalikiškas Laikraštis.

“ŠALTINIO” kaina:

Lietuvoje ir Rusijoje:	Amerikoje:
Metams 3 rb. — k.	Metams 4 rb.
9 mėn. 2 rb. 25 k.	9 mėn. 3 rb.
6 mėn. 1 rb. 50 k.	6 mėn. 2 rb.
3 mėn. — rb. 80 k.	3 mėn. 1 rb.

Norint permaitinti adresą, reikia atsiųsti 20 k. ir būtinai senąjį adresą, kuriuo buvo gaunamas laikraštis, arba jojo kopiją.

Siunčiant į Redakciją laiškus ir pinigus reikia padėti šitoks adresas:

“ŠALTINIO” REDAKCIJA.
SEINAI, SUV. GUB.
RUSSIA.

M. A. Norkunas,

Vienatinis Lietuvis Išdirbėjas

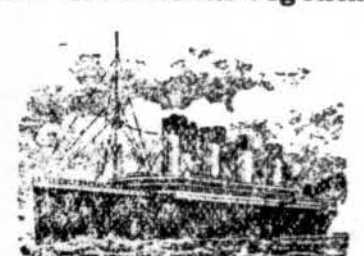
visokiu ženklu draugystem. o y-patingai: karkardu guzikūčiu metalu, anameliotu ir padengtu celluloid'u, šarpu, veliavu ir karunu.

Man pavestus darbus atlieku artistškai.

M. A. Norkunas

162 PROSPECT ST., LAWRENCE, MASS.

Tikras Lietuviškas Agentas.



Malonus viengentis lietuvis ir lietuviškas! Jei norit turēt lengvą ir laimingą kelionę į seną tėvynę Lietuvą ir nenori buti nusikraustu atvažiavęs New Yorkan, tai kreipkis tiesiog pas G. Bartasių. Jis visiems žinomas geras žmogus, užlaiko du ofisus: vieną Bostone, antrą New Yorke. Parduoja laivakortes į visas pasaulio dalis ant draugių ir greičiausių laivų ir už pigiausias kainas. Siunčiant pinigus ir išsainome ant amerikoniškų. Parupiname gubernus pasportus iš Konsulio. Parsdomome keleiviams kambarius dėl nakvyinės ir suteikiame kiekvienam visokias svarbias žinias uždyką.

GEO. BARTASIUS, Agentas,

261 W. Broadway, So. Boston, Mass.,
558 Broome str. New York City.

TĖMYKITE LIETUVIAI.

Kelionė per jures. Tūkstančiai tūkstančių mūsų tautiečių keliauja ir prigimta šali ir iš tenai atgal į Ameriką, o visi labiausiai užganėdinti, kurie perka laivakortes pas:

Jona Nemeth'a

O kodėl? Nes turi gerą prižiūrėjimą, parankią kelionę, kad turtum kaip ir pačios kompanijos būtų pirke laivakortes. Siuntimas pinigų greičiausiai ir pigiausiai pasaulyj.

3 N. MAIN ST.,
WILKES-BARRE, PA.

vaikeli. Dangiška šviesa apšvieta Juos: lietuvių bučiai linksmosios, giedodami ir žaisdami, garbino Dievą. — Garbė ant Augštybės Dievui!...

Gyuliai, pažinę savo Sutvortoją, puolę ant kelių, lavę garbę savo Sutvortui, ir kvėpuodami šildė. Marija ir Jūozapas suklaupe garbino Dievą. Liutuolai pabudino piemenis, o tie atbėgę į pašūrę, radę Kudikėlių, pasikloniojo ir sudėjo Jam dovanas, kiekvienas pagal savo išsigalėjimą. Grįždami piemenis namon, ką susitikio, tiems papasakojo apie stebėtiną atsitikimą, kas Betlejaus pašūrėj atsitiko tą naktį.

Tą vietą, kur buvo ta pašūrė (stainelė), kurioje užaugo jį guodonėje, tardamiesi: — Tai vieta, kur krikščionių Dievas užgimė.

Praėjus kiek laiko, kada Katalikiška Bažnyčia nuėjo būti stambeldžių perėjama, ant tos vietos tabangrių marmuro akmenų pastatyta bažnyčia, siūlo bėkėms dengta; viena labai turtingai išpuosė. Senuose laikuose buvo leletas vienuolynų prie bažnyčios įkurta. Šv. Jėmas tenai savo gyvenimą užbaigė.

Ar kartis (ėdžios), ant kurio kudikėlis Jėzus buvo uždėtas, tapo perneštos ir užlaikomos dienosioje guodonėje. Jis, kuriose Išgaitytas buvo suvystytas, ilgiau buvo užlaikomi, jaus bažnyčioje, bet jui pateko į Caradratę, jį užlaikymui pastatė bažnyčią ir ten, buvo iki cėsoriaus Buduio tojo laiku, kuris juos padovanojo Šv. Liudvikui, Francuizijos karaliui, kuris patalpino savo koplyčioje, kur laidodavo karališką giminę.

Šv. katalikiška Bažnyčia savo apeigose persto kas metas tą linksmą ir šganingą atminimą, už tad r tāsias liekanas laiko didej pagarbų.

Kaip miela ir ramu yra pmisslyti anuos laikus, ir tą etą, ant kurios mūsų Sutvortoja, priėmęs žmogaus mą ir sielą, stojosi mus tau, mus broliu. Atėjus, šios žemės apdovanojo sus dangiškoms gausiom malonėmis ir atidarė angas karalystę visiems, tie tik jieško ir trokšta pasti.

odėl varguoli žmogeli, tave slogina nerami są, o gal šios ašarų pakalėnėsi sunkią vargų naštą, žengk mintim į anų laikų kartėlių, prisistebėk, kaip Dieviškas Kudikėlis argo taip kietai ir šaltai paduhtas, pažemintoj vietoj arp gyvulių ir vargdienių iemenėlių: Tai aiškus ženklas, kad Anas atėjo vargėnius suraminti. Tad šaukies prie Jo, o Jis tau viską teiks, suramins, pasaldies enas tavo gyvenimo ir patrys laimingu.

Kim visi prakartėlin, ad pagarbint Kudikėli: Pasveikinkim Ta Vaikelį, ir Jo Motiną — Panele. — Meikas Jėzau Mažutėli! Guldytas prakartėlyj.

tuolame visi prieš Tave, unčiam garbę atsidavę, pažistam Tave Dievu, Valdovu ir Tėvu. dėl musu ir gimei, mus gelbėt atėjai!

Juožas Kovas.

Redakcijos Atsakymai.

A. Liutkevičiui, Cleveland, Ohio, Juozas Brakauskis, Newark, N. J., Mrs. Navickienė, Paulina Gedraitis ir Motiejus Matijošaitis, So. Boston, Mass. Tamstų visų pačtas nesuranda ir laikraštį grąžina atgal. Prisiųskite geresnius adresus.

Nepasirašiusiam, Brooklyn, N. Y. Atvirutę gavome. Bet kaip galime permaitinti antrą, kad Tamsta nepasirašei nei vardo nei pavarės.

M. Stančickiečiui. "Žodis apie Catholic Encyclopedia" netilps, nes apie tą patį jau buvo "Drauge". "Balsas ir kunigas" nieko naujo nepasako. Patarmė, kad norėdamas įsteigti mokyklą, — kunigas privalo aiškinti žmonėms filosofiją — tušti žodžiai. Nedėsimė.

KADA MŪS SERGAME?

Paklausk apie tai daugelio žmonių ir gausi įvairius atsakymus. Be abejonės tai daugiausia kada noras valgio nyksta. Tai teisingiausias atsakymas, nes mažėjimas ar visiškai netekimas noro valgio yra pirmutiniai besiantinančios ligos apsi-reiškiniai. Jeigu mės mėginamė ir sugrąžiname sveiką apetitą, mės visiškai laimėjame kovą. Šiam dalyke patariame geriausią gyduolę Trinerio Amerikonišką Elexirą iš Bitter vyno. Jis per dēm apvalo vidurius ir pralinina nereikalingą medžiagą išdirbančią skaudamus gazus. Jis sujūdins virškinimo organus ir užlaikys tvarkoje. Jaknų, pilvo, žarnų ir kraujo ligose naudok Trinerio Amerikonišką Elexirą iš Bitter vyno, lyginai kaip nuo anemijos, galvos skaudėjimo, reumatizmo ir moterų ligose. Aptiekose. Jos. Triner 1333—1339 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

Vienas dėl tavęs.

Galite gauti vieną egzempliorių Severos Lietuviško Kalendoriaus ir Sveikatos Vadovo DYKAI. Aptiekorius arba vaistų pardavėjas turi vieną ir dėl tavęs. Tik-tai paprašyk. Naujas Kalendorius turi 64 puslapius, kur yra daug naudingų ir reikalingų informacijų ir privalo būti po ranka per visą metą. Jeigu negausi kalendoriaus pas aptiekorių, rašyk pas W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Nedėlinis Darbo Žmonių Laikraštis. "VIENYBE"

Išleidžiamas Kaune. Eina penkti metai. Kiekviename numeryje šie skyriai: Tikiybos ir doros klausimai. Bažnytinės žinios. Aiškinama svarbiausieji lietuvių gyvenimo reikalai. Blaivybės dalykai. Plačiai rašoma apie uk ir kooperaciją. Turgaus žinios. Valstijos Dumos ir valdžios veikimas. Daugybė žinių iš Lietuvos ir visų pasaulio kraštų.

Visa rašoma labai aiškiai ir suprastinai. "Vienybė" nemažas laikraštis, išeinąs kas nedėlia. turis 10 lakštų talpnios spaudos, tekaštuoja su prišuntimu metams Lietuvoje 2 rubliu, Amerikoje 3 rubliai. Adresas: Kaunas "Vienybės" redakcija.

TEMYKITE LIETUVIŲ

Geriausią ir Didžiausią aptiekia Pittston'e,

P. L. PECK'O

23 Water St. (netoli pašto). Užlaiko įvairiausių gyduolių, krajavų ir amerikoniškų, nuo visokių ligų. Receptus išpildo su dideliu at-sargumu. Čia dirba lietuviai patarnautojas, todėl visada galite lietuviškai susikalbėti.

Visi lietuviai kviečiami reikale atsilankyti, o busite pilnai užganėdinti.

J. L. PECK'S,

23 Water st., Pittston, Pa. Abu telefonu.

AR MOKI ANGLISKAI KALBETI? Dabar Laikas Mokintis!

Geriausius rankvedius ir žodius galite gauti, iš kurių pats per save lengvai ir pigiai būdą gal išimokinti angliskai kalbėti, tik nereikėtų tingėti.

1. ANGLISKOS KALBOS VADOVELIS. Sutaie J. Laukis, trečia patalpa laida, psl. 94, kaina 25c.
2. RANKVEDIS ANGLISKOS KALBOS. Paga Ollendorfa, Harvey, Maxwell ir kitus, sutaie J. Laukis, psl. 307, kaina \$1.25
3. KAIPI RASYTI LAISKUS, lietuviškoje ir angliškoje kalbose. Sutaie J. Laukis. Šioje knygoje yra daugybė laiškų visokiose reikaloje ir atsitikimose abejojose kalbose. Psl. 293, kaina 75c.
4. TAI PATI DRAUGAS AUDIMO APDARYS. \$1.00
5. KISENINIS ŽODYNELIS, lietuviškai-angliškis ir angliškai-lietuviškos kalbų. Telpa apie 18,000 žodžių, parankus nešiotis kišeni. Psl. 151, gražuose audimo apdaryse, kaina 65c.
6. ŽODYNAS lietuviškai-angliškis ir angliškai-lietuviškos kalbų. Sutaie A. Lalis, dalis I turi psl. 439, dalis II turi psl. 835, vyks 1274 puslapis, apdarys, kaina \$6.00

Užsiskaitant virš minetas knygas, kartu reikės ir pinigų priimti, o lais prisuntimo apmokėjimui. Adresas:

M. J. DAMIJONAITIS 812-814 33rd St. CHICAGO, ILL.

DOVANAI! DOVANAI!

Kuris prisiųs 2 sidabriniu dešimtuku gromatoj dėl per siuntimo lėšų, aplaikys 14 k. aukso žiedą, vertės \$1.50 ir 12 atviručių, šilko popieriaus su puikiais apskaitymais, aukso raidėmis ir visokiais paveikslais, kurios perstato Kalėdas, Naujus Metus, Velykas, visokius miestus kaip Amerikos, taip ir kitų kraštų; upes, kalnus, girias, šventuosius ir t.t. Tinka siųsti gimdytojams, seserims, draugams, draugams ir t.t. Kitur tokios pavinėdavones negausi be 10c. Minėtus daiktus siunčiu dykai, nes reikalauju agentų ir duodu gerą uždarbį ant pavinėavonių. Prisiųsk \$2.50, o aplaikys 500 atviručių ir visokių kitų tavorų katalogą. Adresuok:

LEO J. GECHUS,

P. O. Box 382

Vancouver, Wash.

Jeigu datirsi, kad tai neteisybė, pagarsink šiame laikraštyje.



DR. ALEX. O'MALLEY (SPECIJALISTAS)

RUPTURA

Greitai, Sveikai, Galutinai

RAISČIAI PRASALINAMI ANT VISA-

Visiškai rapturos išgydymas užtikrintas (bile lyties) seniems ar jauniems, nežinint, kaip ilgai užsisenėjus, be jokių peilio pias-tymų.

Dr. O'Malley'o nauja gydymo metoda tikrai yra LIUOSA nuo visų pavojų. Nėr piauštinių, nėr skaudėjimų, nėr operacijų. Nereikia apieisti darbą. Nereikalauja raiščių kada jau išgydytas.

Užganėdinimas užtikrintas. Dėkingi aprašymai ir paliudijimai, nuo dėkingų žmonių. Daugiau kaip 500 ligonių praeitais metais ISGYDYTA.

Dėkingumo paliudijimai nuo dėkingų žmonių.

Skaityk, ką sako išgydyti Pacientai apie Dr. O'Malley'a. Unijos Dokų užveisdėtojas Raubso Kasyklų, Luzerne, Pa. sako:

Courtdale, Pa., Nov. 28, 1911.

Brangus Dr. O'Malley: Aš rašau Tamistai šį laišką, kad pranešiti Tamistai, jog aš rekomenduoju Tamistai kiekvienam Ruptura sergančiam; kadangi aš buvau beisiam padėjime, bet nuo Tamistos vaistų likau visiškai išgydytu. Aš duodu pavelijimą pavartoti mano varda, kad ir kiti ligoniai gali būti išgydytai.

Ad. Kutenberger, Box 131, Luzerne, Pa.

Mr. Thos. Curry, Lehigh Valley Mainų Mekanikų Meistras, pasako svarbią istoriją tėvams. Štai ką jis sako:

PLAINS, PA., NOV. 1, 1911

Brangus Daktare: Aš noriu Jums padėkoti, ką Jus esat padarę mano vaikams, abudu išgydė nuo rapturos: vienas vaikas išvyjo metų (gimęs su raptura) ir kitas devynių metų senumo. Jis dabar yra abudu sveiki ir nenešioja raiščių; yra stiprus ir diktus, ir tikėk man, aš dabar esu laimingas tėvas.

Su guodone

Thos. Curry.

Gerai žinomas Klerka Išgydytas. Aš gavau patrukimą (rupturą) kilnodamas bakuso kuomet aš tarnavau krautvėje. Aš žinau Dr. O'Malley'io vaistus ir dabar esmi jau išgydytas nuo rapturos, kuri vargino mane per kelis metus. Aš geisčiau pasakyti kiekvienam raptura sergančiam žmogui, kad aš labai esmi dėkingas Dr. O'Malley'ui už jo stebuklingą išgydymą.

J. Rudolph,

30 E. Northampton st.

Wilkes-Barre, Pa.

Prisiųsk 2c. markę mano veltui gaunamai iliustruotai knygai apie Rupturą.

Dr. Alex. O'Malley

Ofisas: 158 S. Washington st.

Wilkes-Barre, Pa.

Ten, kur galite rašyti ir kalbėti lietuviškai.

First National BANK,

PLYMOUTH, PA.

UŽDETA 1864.

KAPITOLAS \$100.000.00

PERVIRŠIS \$250.000.00

Didžiausia ir saugiausia

Banka mieste.

Moka 3 nuosimėjus nu-

sudėtų joje pinigų.

HEIGHTS DEPOSIT BANK

Kampas E. Market ir Hancoc Sta. WILKES-BARRE, PA.

Moka 3-čią nuosimėjimą nuo sudėtų pinigų ir ima pinigų ant suėdėjimo nuo dolerio ir augščiau.

Siunčia pinigų in visas svieto šalis.

Atdara nuo 9-nių iki 3-jų po pietų; subatomis— nuo 9-nių — 12 ir nuo 7 iki 9 vakare.

Look Out! You'd better take care of Yourself

Galvos skaudėjimas, gerklės sops, skaudėjimai krūtinėje, šonuose, pabrinkę muskulai ar kitoki slogų ženklai nebeis sunkų padėjimą jeigu vartosi

Dr. Richter'io PAIN-EXPELLER!

sulyg to, kaip yra nurodyta ant pake- lių; 25c. ir 50c. už bonką. Sergėkis pamėgdžiojimų ir klastavimų, žūrėk t.k. kad butų Inkaras ir mūsų vardas.

P. AD. RICHTER & CO., 318 Pearl St., New York. Richter'io Pilius yra geria nuo vidurių sukietėjimo. 2c. ir 5c.

Ar turi Severos Kalendorių ir Sveikatos Vadovą 1912 metams?

Jeigu ne, tai artimiausias Aptiekorius jums noriai suteiks jeigu tik pareikalausit.

Turi Pasiduoti!

Jeigu reumatizmas tave užponavojo, jaučiat skaudėjimus prie išlaikymo, štyvumas ir skaudėjimas kuno sudėjimų arba muskulių užsidegimas, paklausk musų patarimo ir pamėgink gyduolių, kurios išgydė tokius reumatizmo atsitikimus, kur kitos gyduolės tame negalėjo pagelbėti.

Čia yra sekretas:

IMK VIDURIUOSE

SEVEROS GYDUOLES REUMATIZMO

(Severa's Rheumatic Remedy)

VIRSUTINIAM trinumui vartok

SEVEROS GOTHARDO ALIEJU

(Severa's Gothard Oil)

Tokis gydymas, veikianti iš abiejų pusių, apveiks tokį priešą ir reumatizmas

TURĖS PASIDUOTI.

Vidurinės gyduolės sumažina ruktis, kurios yra priežastim štyvumo, skaudėjimo muskulių, ir snarių gislių traukimo — PRASALINA PRIEZASTI.

Viršutinės gyduolės suteiks palengvinimą, atnaujinis cirkuliaciją, nuramins sugriautus nervus — SULAİKYS SKAUDĖJIMĄ.

Kaina 50 centų.

Sulaikyk tą kosulį!

Jis drasko ir išeidžia jusų plaučius. Apsunkina jusų krūtinę nuodais. Yra pavojingiausia.

Bet vienok gali jį sustabdyti. Niekas neprašals jo taip greitai ir neišgydys taip greitai užsidegusių ir patrukusių plėvių kaip

SEVEROS Balsamas Plaučiams

(Severa's Balsam for Lungs)

Kaina 25 ir 50 centų.

Ar tavo pilvas reikalauja pataisymo?

Ar ne viską gali valgyti? Truksta apetito? Esi silpnas ir nusto-ji svarumo?

Nepamiršk apie tai. Tokį padėjimą gali pataisyti imdamas vaistus, kurie sustiprins tavo visą sistemą, sugrmonuliojimą, ir sugrąžins sveiką apetitą. Turite imti

SEVEROS Viduriu Kartumas

(Severa's Stomach Bitters)

Kaina \$1.00.

Reikalauk Severos vaistų aptiekoje. Jeigu siuyls jums kitokius vaistus vietoj Severos, neprimk jų.

Gerai patarimai pritirta Daktara DYKAI

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

Juozas Szukis, Geriausias Lietuvys FOTOGRAFISTAS,

Naujas Telefonas 1070-B.

20 E. Market st., Wilkes-Barre, Pa.

J. F. GILLIS

Pas ji galima gauti visokių torielų, bėdų, stiklų, nuodų, liampų ir visokių virtuvės reikalingų daiktų Yra iš ko pasirinkti. Ateikite persitikrinti.

102—104 S. MAIN ST., WILKES-BARRE, PA.

VADOVAS

Keliaujantiems in Ameriką ir Iškeliaujantiems.

Jeigu nori žinot apie visas laivų kompanijas, koki yra laivai, iš kur jie išplaukia ir kur priplaukia, kiek kur yra mylių, kur randasi didieji kompanijų ofisai, kokius žmones leidžia į Suvietytas Valetijas ir kokių neleidžia, kiek vertės turi kitų žemių pinigai, tai prisiųsk 15c. stampom žemiau nurodytu adresu, o apturėsi minėtą knygelę.

J. VALUKONIS

261 W. Broadway, So. Boston, Mass.



Vienatinis Lietuvis Kostumeriszkas KRIAUCIUS ATHOL'E

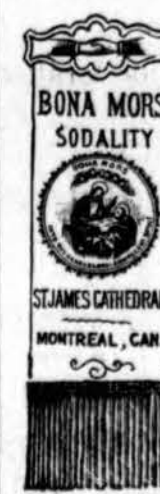
Siuva Visokius Vyriškus ir Moteriškus Rūbus. Kiekvienam pritaikau pagal jo norą ir pasiuvu pagal naujausias madas. Išplauku, išvalau, išproinu ir sutaisau senus vyriškus ir moteriškus rūbus ir iš senų padarau kaip naujus.

VISA DARBĄ GVARANTUOJU.

Iš aplinkinių miestelių atvažiuosius užsielioti siutus, apmoku kelionės lėšas neviršiau 75c. Reikale kreipkitės pas savo tautietį, o busite užganėdinti.

PETRAS BUZEVIČIUS,

252 SOUTH ST., ATHOL, MASS.



R.H. Morgan

Išdirbėjas Kepurių, Kukardų, Vėliavų, Antspaudų, Arpų ir kitų tam panašių dalykų.

Reikalauk Katalogo.

UNION TICKET AGENCY.

seniausia Lietuviška Banka Scrantone ir Visoje Apkrankėje. Agentura Laivakortų ant Geriausių Laidų.

Siunčia pinigų kas dien in visas dalis svieto; taipgi perka ir išmaino visokius pinigų. Išdirba visokius dokumentus Amerikos ir Lietuvos teismuose. Ofisais atidarytas kas dien nuo 8-tos 4 ryto iki 9-tos val. vak.

Nedėlioje: nuo 10-tos iki 5-tai valandai vakare.

Adolf Blau,

Union Ticket Agency,

403 Lockawanna Ave., Scranton, Pa.

Taipgi turime savo krautvėje daugybę visokių maldaknygių ir svietišky angy visokiose kalbose.

TELEFONAI: Naujas 303 — Bell 662.

KADA TU KITŲ ŠIRDIS PRALINKSMINAI, ŠTAI KUO TU GALI SAVĄJĄ PRADŽIUGINTI. PAVYZDYS

Prieš Kalėdas mės girdime seną paprastą pasaką:

"Viskas išeina, bet niekas neįeina".

Kuomet yra padoru pradžiuginti kitų širdis,

Nedora yra užmiršti tą širdį, kuri plaka tavo loenoje krūtinėje.

Štai pavyzdžiai, kaip padaryti Kalėdas puikiomis, ka'usi smagiai.

OVERKOTAI

Raglanai, Blogo oro Ploščiai, Oxfordo Konservatiniai ir daug kitokių šiumetinių madų.

\$10, \$15, \$20, \$25

Ir šita žinutė prisidės prie džiaugsmo Naujų Metų dienoje: Viršutinė randa ir mažos išlaidos visados sutaupis tau \$5.00.

LOUIS ROSENTHAL

7 South Main St.,

ANT KIRBY'S

Viršuj

Kol kas, Persija tyli ir ant Rusijos grumojimų nieko neatsako. Sunku ir atsakyti. Persija nenorėtų Rusijos grumojančių reikalavimų pildyti, bet-gi priešinties yra taip-gi pavojingu, nes Persija gyvendama Rusijos pašonėje, gerai pažįsta rusų politiką, ir kazokų knutą.

Gi 4000 rusų kareivių tebesilaiko prie Kasbano ir jie nežada grįžti atgal. Persija tikisi, kad vistiek Persija išpildys jos reikalavimus pirmiau, negu rusų kariūmenė pradės maršuoti Teherano linkon.

Anglijos užrubežinių reikalų ministras Sir Edward Grey, kalbėdamas žemajame atstovų buste užtikrina, kad Rusijos ir Anglijos sutartis nėra atkreipta prieš Persijos laisvę arba jos neprigulmybę. Viskas, tai kad Shusteris įžeidęs Rusijos garbę, už ką Anglija jo negalinti užtarti. Po tam kalbėjo liberalų atstovas Philip Ed. Morrell, kuris tą viską išaiškino tuo, kad p. Shusteris permažai lankęsis pas Rusijos diplomatus ir kaip reikiant jų nepavaišinęs.

Tai-gi kiek iš to duodasi numanyti, Persija turės prieš rusus nusilenkti. Sako persai kartą jau norėjo rusus atsiprašyti, bet rusai atsakė, kad dabar atsiprašymo jau neužteksia. To tik ir laukta.

Šimet badas pasiekė net aštuonias Rusijos gubernijas, kurių maitinimui valdžia turės skirti daug milijonų rublių. Laikraščiai ir Dumos atstovai kaltina valdžią, kad ji permažai rūpinasi, arba rūpinasi blogai, apie badą kenčiančius valstiečius. Ir ištikro, Rusija perdaug jau didelė, kad viena Peterburgo valdžia įstengtų viską apmatyti, su tvarkyti, o vietiniai gubernijų gubernatoriai ir kiti valdininkai mažai valstiečių reikalais rūpinasi, jie greičiau ir valdžios pašelpai skirtus pinigus išaikovoja dievai žino kokiems reikalams, neretai — savo kišenioms. O da vis norima praplatyti Rusijos rubelį, vis norima griebti svetimus žemės plotus, kad da daugiau pavergus tautų, kurias potam galėtų išnaudoti ir marinti badu. Bet yra sakoma: prilis ožys liepto galą. Taip ir su rusų politika.

VOKIETIJA.

Vokiečių laikraštis Westphalian Zeitung apgarsino žinią, kad Vokietijos valdžia pasisekė susekti slapto planus, kur Anglijos norėta išgauti visas galimas informacijas apie vokiečių tvirtovę Wilhelmshaven, kad kilus Anglijos su Vokietija karui, Anglija galėtų

sunaikinti viršminėtą tvirtovę ir tuo būdu palikti vokiečių laivyną be jokio apsigimimo.

Jau Vokietijos valdžia seniai patyrusi, kad tulos ypatingos tankiai aplaiko iš Anglijos "money orderiais" didelės pinigų sumas; galiausiai sisekė paimti vieną laišką, kuriame ir surasta visi anglių špiegų darbai.

Londono diplomatai tai vokiečių paskelbtai žiniai nepriduoda nei kokios svarbos. Ta visa sensacija esanti paleisto to laikraščio redakcijos, kuris visada pasirodęs anti-britiškos dvasios ir kurstytoju Vokietijos prie pradėjimo karo. Gi vokiečių valdžia tuo labai sujudinta ir stropiai stengiasi susekti tikrąjį dalyką stovį apie kalbamą konspiraciją.

MEKSIKO.

Praeitą subatą gruod. 17 d. likosi susekta pasikėsinimas ant prezidento Madero gyvasties, kurį nužudžius norėta apskelbti laikiniu prezidentu generolą Reyesą. Suokalbį išėjo į aikštę, kada likosi areštuoti generolai Higinio Aguilar ir Meliton Hurtado, kurie budami valdžios armijoje rinko pasekėjus Reyes'o revoliucijai.

Planai, kurie buvo rasti prie suimtųjų generolų, buvo visai gerai suruošti nužudyti Madero. Šiame pane-dėlyje Madero turėjo važiuoti per Avenida De La Reforma ir važiuojant priešvešbutį Reforma Hotel nuo viešbučio balkono turėjo būti paleistas šuvis, kuris, turėjo nužudyti Madero.

Buvę sudaryti planai, kad nužudžius Madero visi valdininkai maderistai ir cionificistai būtų pašalinta nuo vietos, jų turtai, drauge su neprilankių revoliucijai turto, but likę sukonservuoti. Kaip girdėti, dabartinė Reyes'o keliama revoliucija, nemažai pridera ir nuo numestojų generolo Diazo, kuris duodęs dideles sumas pinigų, kad tik numetus Madero valdžią.

Meksikos žmonės mažai apšviesti, juos nesunku prikalbinti prie bent kokios revoliucijos ir kraujo praliejimų. Tantai ir naudojamas žmonių lengvavardystė ir keliama revoliucijos, labai tankiai, už vienos ypatingos reikalų, niekuo nesirūšiančius su visos šalies gerove; žodžiu: vien už ypatingą garbę ir užsipirymus. Meksikonai syki turės išmokyti ir visus panašius revoliucijos kelikus išviti lankan. Jie to labai verti. Gi tvarkos ivykimui reiktų pasijieškoti kitokių geresnių, protingesnių įrankių, kurie be didelių kraujo praliejimų užganėdintų liaudies reikalavimus.

VYRAI, ČEDYKITE PINIGUS!

GERIAUSIA PROGA VYRAMS VARTOJANTIEMS BRITVĄ DFL SKUTIMO BARZDOS.



Norėdami turėti savo veidą nepuikuotą (eystą), sučedyti pinigus kaip ir laika, galite apturėti apsietai, pas mane Skutimo Mašinaitę, už 25 centus, su kuria kožnas vienas gali nusiskusti be jokio mokslo ir insipjovimo į tris minutes.

Šita mašinaitė yra naujai išmislinta ir niekur negalima jos taip pigiai pirkti, kaip tik po žemiaus paduotu adresu. Ji parsiduoda su trim aštriomis geliaštemis už 25 centus ir su kožna gelešte galima yra 5 syk skusties be galandimo. Geresnė su 7 geleštemis už 50 centų. Su 12 geleštemis, muilu, šepetėliuku ir t.t. už \$1.00. Visos mašinaitės yra sudedamos tam tikrai sudarytose bakskuose.

Siunsdami pinigus, meldžiu paduoti savo tikrą aiškiai rašytą adresą.

J. GALECKAS,
122 South 1st St., Brooklyn, N. Y.

Rev. J. Sutkaitis,
2112 Sarah st.,
Pittsburg, Pa.

K. Strumskas,
190 High st.,
Brooklyn, N. Y.

Juozas Mališauckas,
Forest City, Pa.

T. Kizievich Box 167,
Minersville, Pa.

M. Karbauckas, 52 G. st.
So. Boston, Mass.

J. Mikutaitis,
1327 Rebecca st., S. S.
Allegheny, Pa.

J. Bartoševiče,
4417 Marshfield ave.,
Chicago, Ill.

M. Urbanavičė, Box 33
Thomas, W. V.

J. Antanaitis Box 22.
Swoyers, Pa.

J. Versiackas,
65 Davidson st.,
Lowell, Mass.

Juozas Akevičius, P. O.
Silver Creek, Pa.

Vincas Stasevičė,
349 Hamilton st.,
Grand Rapids, Mich.

Jonas Leipus,
1022 Bay st.,
Superior, Wis.

P. J. Miller,
Lithuanian Store,
Athol, Mass.

Pr. S. Karzonas,
2422 W. 69th st.,
Chicago, Ill.

St. Petruskevičė,
223 E. 6th st.,
Mt. Carmel, Pa.

M. K. Petrauskas,
415 Middle st.,
Kenosha, Wis.

A. Urbanavičė,
329 River st.,
Plymouth, Pa.

Juozas Podžukynas,
1338 So. Canal St.
Chicago, Ill.

Dgm. M. Andrulionis,
65 Davidson st.
Lowell, Mass.

Aut. Tuškenis Box 116
Plymouth, Pa.

Julius Bukantas,
94 Blackstone st.,
Boston, Mass.

Jonas Ramanauckas
135 Ames st.,
Brockton, Mass.

B. P. Miškinis,
Box 124, 35 Arthur st.
Montello, Mass.

F. B. Versocky,
257 So. 33rd st.,
So. Omaha, Neb.

Stanislovas J. Šabau,
Box 239, Lewiston, M.

Pr. F. Juškevičė,
139 Jackson st.,
Lawrence, Mass.

Jonas Galeckas,
122 So. 1st st.
Brooklyn, N. Y.

Kun. A. Ežerskis,
5447 S. Wood st.,
Chicago, Ill.

Kazys Matukevičė,
1742 Nay Aug ave.,
Scranton, Pa.

Wilkes-Barre
Savings
BANK,
PUBLIC SQUARE,
WILKES-BARRE, PA.

Kapitolas \$150.000
Perviršis \$450.000
Depozitai \$2.625.000

Moka 3-čią nuosimtį nuo sudėtų
joje pinigų.

Banka atdara kasdien nuo 9 ryto iki 3 popietu. subatomis nuo 9-12 vidurdienyje ir nuo 7 vakare iki 8.

Galima susikalbėti lenkiškai ir ietuviškai.

Office New Telephone 37.
Residence 1100.

Lietuviu Advokatas.
Jonas S. Lopatto

47-48-49 Bennett Building,
Wilkes-Barre, Pa.

Norintieji pasiskolinti pinigų
ant pirmo mortgage, arba pirkti
namus lai kreipiasi.

**Plymouth National
BANK.**

Kapitolas su perviršiu
\$165.000.00.

Šitoji Banka prižiurioma
Suvienytųjų Valstijų valdžios. Moka 3 nuosimčius
nuo sudėtų pinigų. Galima
susišnekėti lietuviškai.

G. N. Postlethwaite,
iždininkas.
Mandagus patarnavimas.

FABIOLE,
gerai kardinolo Wisemano apysaka.
Vertė VITAUTAS.
Kaina \$1.00.

Imantiems daugiau kaip vieną egzempliorių, nuleidžiamas didelis nuosimtis. Gaunama pas:

REV. V. VARNAGIRIS,
312 So. 4th St., Brooklyn, N. Y.

—NAUJA KNYGA—
BIBLIJA
arba šv. Raštas išleistas.
Tik vienas šitas šventraštis yra
katalikiškas.

Kaštuoja \$2.15 persiuntimui.

Adresas:
REV. S. PAUTENIUS,
SHENANDOAH, PA.

REKOMENDUOJAME MUSŲ NAUJĄ AUKSINĮ 23
AKMENŲ GELŽELIO LAIKRODĖLĮ.

Aukštiniai, paaukuoti ir kitoki su 23 akmenimis, parduosime 10,000 vadinamų "Accuratus" laikrodžių tiksliai už \$5.75 sėdina. Tie gražūs laikrodėliai puikiai išrežyti, dubeltai lukštai, gerai laiką rodant, labiausiai keliavimui naudojami, kurie turi labai laika, toteršį ir vyriški, gvarantuoti ant 20 metų. Tikrai gražūs laikrodėliai, ne gėda bus nei draugams toki parodyti. Jeigu nori turėti gerą džiogorėlį, tai štai mus pasilymas: Mūsų nusisime šita laikrodėlių kiekvienam C. O. D. už \$5.75 ir ekspreso kaštus dėl peržiūrėjimo. Jei nepatiks, nemokėsime nei cento. Mūsų riškuojame viską. Aukštinis grandinėlis duodasi dykai su laikrodžiu. Adresas:

EXCELSIOR WATCH CO., DEPT. 905, CHICAGO, ILL.



lavas nikelinis Laikrodėlis su muzika, kiekvieną kartą muzikę grąina 10 minutų. 4. Vyriški arba moteriški stori paaukuoti laikrodėliai. 5. Stalavi įrankiai gražioje dėžutėje: 6 peiliai, 6 videlėliai, 6 dideli šaukštai, 6 maži, 1 peilis sviestui, 1 šaukštukas cukrui.

Už mūsų dovaną vien norime, kad pagarsintumėt mūsų firmą tarp jusų pažįstamų. Atsiųskite mums ant rankos 50 centų patiniais ženklėliais, o mes jums prisiusime 40 skrimčių tabako 4-ų gatunkų už \$6.00 ir jusų išrinktą dovaną. Likusius \$5.50 užmokėsit gavęs tavorą. Kam tavoras nepatiks gali jo neįimti.

**ENGLISH ASIATIC TOBACCO CO.,
Dept. F.**

115 7-th street, New York, N. Y.

**Skrynute
Stegmaiero
ALAUS**

bus labai brangintina jusų
senam draugui. Siųsk ir telefonuok savo užsakymą dabar.

STEGMAIER BREWING CO.

Wilkes-Barre, Pa.

Naujas telefonas 977
Bell telefonas 422

First National Bank
PUBLIC SQUARE
Wilkes-Barre, Pa.

UNITED STATES DEPOSITARY

KAPITOLAS \$375,000.00

Perviršis ir nepadalyta nauda 490,000.00

Už sudėtus pinigus moka 3-čią nuosimtį.

WM. S. Mc LEAN, President,
FRANCIS DOUGLAS, Cashier

**Merchants
Banking
Trust
Company,**
Mahanoy City, Pa.

Turi Kapitolo su nuosimčiais

\$190,000.00.

Sudėtu pinigų \$700,000.00.

Mūsų vedame visokią legalią lišką biznį.

Mūsų bankoje galima susikalbėti: lietuviškai, lenkiškai, vokiškai ir angliškai.

JOHN J. MEYER,
Kasininkas.

Dr. Ignotus Stankus

Bell Telephone Dickinson 3737 w.
Del daktariškos rodos galima atsiskaičiuoti pas Dr. Ign. Stankų per telefoną ar laišku ir iš kelių šaltų, taipgi Kanados.

— Vienatinis tikras daktaras-lietuvis Philadelphiaj —
Jis yra pabalgęs augliausius ir jau paskutinius daktariškus mokslus. Buvo miestavų daktaru mieste Indianapolis. Mokėsi ir praktikavoje The New York Post Graduate Medical School and Hospital. Visi jo pailidijimai išstatyti yra ofise, kur kiekvienas asiantkęs gali juos matyti.

Dabar įrengė savo ločn ligonbutį Philadelphiaj ir tame pačiame name padirbo puikiai mokslininkų su laboratorija, elektrinės mašinos ir apskaitą su geriausiomis gyduolėmis. Čia visi ligoniai atranda teisingą pagalbą, išsigydo ir palieka sveiki. Štai keli liudijimai patys ligoniai:

„Nuo visokių spūgių ir išbėrimų, ant veido ir kaklo ir viso kūno, taipogi nuo kitų odos ir kraujo ligų, nerai gerosio daktaro, kaip Dr. I. Stankus. Daug daktarų atlinkiau, bet nei vienas negalėjo išgydyti.“ Taip kalba Jos. Svilpa, 1011 Carlton St., Philadelphia, Pa.



„Šiuometi viešai išlėkiau savo širdingą padėką Dr. Stankui už išgydymą nervų ligų ir sugrąžinimą vyriškumo, kurį kiti daktarai atsisakė išgydyti. Ir visiems su slapto mis ligomis patariu kreiptis pas dr. Ig. Stankų, o ne pasigallėsite savo žygiu“

A. Zmudzen, Salem, Mass

57 Pingree St. Dr. Ig. Stankus. 1325 S. Front St., Phila.

John Aknotaitis, Montreal, Que. Canada, rašo: „Melutis gydytoju. Šešta diena, kaip prava nuo Tamstos liekarsas ir varioja sulys, užsėdėjęs ir negaliojantis Tamstai iš džiaugsmo da tik pusę liekarsu sunadojau bet jau visas sustiprėjau ir baigiu gyti. Daugiau neturiu ką rašyti: nes jau ne-reikalauju daktariškos pagalbos. Ta įtirt ligą, kuri taip daug prikančia mane ir kuris kiti daktarai laikė už neįgydomą, dabar jau baigia gyti. Ačiū Tamstoms už pigų ir greitą išgydymą.“

— Išgydau pasekmingai ir ant visados nuo: —

reumatizmo, skaudėjimo šonų, sanarių kaulų, strėnų, kojų, pečių, nuo visokių kraujo ligų, užkrečiamu lytišku ligų, triperio, bakterijų sifilio, užkrečiamų ir nedirbiamų vidurių, išbėrimų, neįėjimą ir augimą ant veido ir kūno visokių spūgių, odos ligų, ir silkinis plaukų, galvos skaudėma, širdies, inkstų, kepenų ir plaučių ligas, visokias nervų ligas reuralgiją, drebelėjimą šonų, greitą supykimą, negalėjimą miegoti ir išgauti, greitą pulsimą, sunkų kvėpavimą, peršalimo slogas ir nusilpėjimą sveikatos, visokias moterų ligas skausmingų ir neleguleriškų mėnesinių tekėjimą ir gumbos. Išgydau su opkija rupturą, apendicitis, vėžį, skilvyje augančius akmenis visokius skaudulius, gūzus (tumors), kepenų, inkstų ir pūslės. Darau operacijas ant gyslių kaulų, nervų, smegenų, moterų ir vyrų gimdančių organų, pritrauktas kojas ir rankas atitaisau ir padarau sveikas. Taipgi daro operacijas ant nosies, akių, gerklės.

Dr. Ignatius Stankus, M. D. 1220 So. Broad Street,
Philadelphia, Pa.

Ofiso valandos: nuo 9 iki 12, nuo 2 iki 4, ir nuo 6 iki 8 vakaro.
Šventadieniais nuo 1 iki 5 po piet.

ALBERT G. GROBLEWSKI,
Savininkas ir Fabrikantas Geriausių
"LIETUVIŠKŲ—LENKIŠKŲ VAISTŲ."

GETAUSIA
GYDUOLIS
NUO
STREŲ SKAUDŽIMO, DEGI-
MO KRUTINĖJE,
GALVOS SKAUDŽIMO,
KATAROS,
UŽSIALDYMO,
NEURALGIJOS,
NUO
GERKLĖS
SKAUDŽIMO.

Ypatingos Gyduolės.

Jeigu sergate užsisėjęsionomis ligomis nuo kurių negali pagelti, bet ne daktarai ne ligonbutiai, arba paslaptomis ligoms, aprašykite man savo nesveikumą gerai ir aiškiai (be užslėpimo) nes čion eina ne tik apie tavo sveikatą, bet labai tankiai, ir apie tavo gyvastį (Atsiminkit, jog kiekvienas garbingas daktaras užlaiko paslaptį kaip ant išpažinties). Užtai nesigėdyk ir nebijok, rašyk teisybę, o melai suteiksian rodą ir prisiusiu geras gyduoles pagal tavo ligą su nurodymu kaip reikia jas vartoti, už prekę labai mažą. Reikia rašyti laiškus stačiai pas mane pridėdami visados 2c. maršk ant atsakymo, nes kitaip negausit atsakymo. — Taipgi mūsų reikalaujame gery agentų kiekviename dideliame mieste ir jų aplinkinėse. Agentai nuo Lietuviškai-Lenkiškų gyduolių gali uždirbti nuo 50 dol. iki 150 dol. ant mėnesio. Uždarbį duodame kuogeriausia. Taigi rašykite reikalaudami agentūros. Kiekvienas lietuviškas štonikas teipgi privalėtų užlaikyti visada mūsų puikius Lietuviškas gyduoles savo štonuose ant pardavimo, kad mūsų taustiečiai reikalaudami galeto pas kiekvieną nusipirkti ir nereikalaujant išduoti pinigų dovaną kokiame nors apgavikams tose aplinkėse. Stornykal, rašykite pareikalaudami gyduolių, nes geras uždarbis ir paduokite mūsų tyras Lietuviškas gyduoles, kurių geras gvarantuojaime. Rašykite po antraštę:

ALBERTAS G. GRABLIAUCKAS,
Cor. Elm & Main Str., Plymouth, Pa.

"DRAUGO"
SPAUSTUVE
NAUJAUSIA, DIDŽIAUSIA IR GERIAUSIA GREITAI ATLIEKA
IVAIRIŲ IVAIRIAUSIUS DARBUS
SPAUDINA PIGIAI
KONSTITUCIJAS, PLAKATUS, TIKIETUS,
UŽKVIETIMUS IR KITOKIUS DARBUS
RAIDĖS STATOMOS DIDELE-NAUJAUSIOJO PATENTO—MAŠINA "LINOTYPE"
ADRESUOKITE
"DRAUGAS"
314 E. Market St. Wilkes-Barre, Pa.